

# EL FÁRO DE CEUTA



AÑO V. -- NUMERO 1.180

DIARIO REGIONAL DE LA MAÑANA DE INFORMACION GENERAL

Viernes, 5 de Agosto de 1938



**Excmo. Sr. D. Francisco Franco Bahamonde**  
Jefe del Estado Español, Capitán General de los Ejércitos Nacionales



Hoy hace dos años
Estampa heroica de la Santa Cruzada

Era la tarde caliginosa del 5 de agosto de 1936. Hoy hace justamente dos años que en esta punta del continente africano se abrieron los caminos del mar y del cielo, entre blandir de espadas, resonar de músicas alegres, estampidos de roncós cañonazos y zumbidos de motores. Hoy se cumplen dos años que de este puerto salió un puñado de heroicos soldados y valientes musulmanes para salvar a España, abriendo la ruta del nuevo Imperio, y para escribir una de las más heroicas gestas que la Historia registra.

En la España nacional se esperaba anhelande esta gesta sublime del Marruecos español. El nombre de África estaba en los labios de todos los buenos españoles. África era la salvación de la Patria en peligro. África traía a la memoria de los españoles los nombres de Alfonso el Batallador, de los reyes peninsulares, de Carlos V en Túnez, de Isabel la Católica de Juan de Austria y de Cisneros, en Orán.

Y África respondió al llamamiento de sus hermanos. Ante la ausencia comunista Española llamó a las puertas de África. La Giralda, esa torre tan bonita, y la grandiosa Mezquita de Córdoba, y la admirable Alhambra de Granada, y el encantador Generalife, y el viejo castillo de Gibraltar de Málaga, y las torres mudéjares de Teruel, y todo cuanto representaba monumento artístico musulmán, ante el peligro parecían clamar al otro lado del Estrecho: ¡Hermano musulmán, ven a salvarme!

Y el hermano musulmán que no podía permanecer sordo ante esta apremiante llamada rugió en un alarido trémulo de dolor, corre con sus piernas atezadas, al viento el blanco alboroz que alborota un huracán de tragedia; deja por un momento el Corán, se apodera del fusil, blande la guma y allá va a ponerse a las órdenes del Caudillo, del generalísimo Franco para escribir una vez más, en colaboración con los soldados españoles, otra página de la Historia patria pletórica de heroísmo inigualado.

Aquel atardecer del 5 de agosto tuvo en la ciudad y en el Estrecho, donde el mar cabrileaba como un acua silenciosa y espléndida, dos etapas: una sombría y otra luminosa; una angustiosa y otra radiante. El convoy de la victoria atravesaba la franja de mar azulada mientras un pueblo fervoroso rezaba de hinojos ante la Virgen de África, y un Caudillo, todo genio y todo voluntad atisbaba inquieto desde San Antonio la marcha de aquellos héroes que por sus rutas del nuevo Imperio marchaban decidi-

dos a la victoria, porque el Imperio de España iba a empezar por ser primero Imperio de los mares. Y cuando la escuadra pirata, acechando taimada, se lanzó sobre el convoy para destrozarlo, surgió el héroe esforzado representado en el cañonero "Dato", de cuyo valor insuperable y de cuyo denuedo sin igual fueron escenarios el Estrecho y la bahía de Algeciras.

En aquellos momentos dramáticos se resolvió el porvenir de España. Los valientes marinos, conscientes de sus deberes de patriotismo lucharon con un tesón inigualable en defensa del "Dato" al conjunto de la fe y del ideal patrio, hicieron un rít en evigonzada fuga a los bravos muerzos bajo el claro cielo aturdiendo la inmensidad del mar con el fuego certero de sus cañones y en las unidades del convoy resonaban vibrantes los gritos de ¡Arriba España!

Aquellos valientes almirantes que en el Collo y en Trafalgar supieron escribir las páginas mejores de la Historia de la valerosa marina española sonreírán seguramente satisfechos y orgullosos desde los luceros. Como también sonreírán desde el Cielo la Virgen morena y bonita de África que su po llevar la fe a los abnegados corazones de los marinos del "Dato" protegiendo al convoy con su manto de estrellas y luceros.

Y, mientras tanto, en la explanada de San Antonio un militar heroico, que había dirigido sabiamente la arriesgada operación, nuestro valiente y admirable Caudillo, abandonaba satisfecho aquellos ya históricos lugares porque España se había salvado gracias al temple del alma de Marruecos que es también un pedazo del alma española.

En estas tierras duras y calcinadas de Marruecos se forjó el ímpetu heroico de nuestro glorioso Ejército; en estas tierras calcinadas y duras, tierras de heroísmo y de bravura, resució el genio de la Raza. Han pasado dos años. Dos años de milagros y de victorias dos años de gestas heroicas y de epopeyas; dos años de romance y de gloria.

En este día 5 de agosto, resuenen las campanas en ecos de liturgia y ardan en nubes de incienso las plegarias de todos los buenos españoles como homenaje a la gloriosa Patrona de Ceuta, a la Virgen morena de África, por el paso triunfal del convoy. Federico del Río Armenta.



Antes los partidos del Cádiz F. C. contra los equipos locales

Esta tarde un gran encuentro entre los gaditanos y el S. A. M. Ayer tarde, en el vapor co-reo, llegaron los gaditanos, con sus refuerzos; porque pese a su brillante victoria sobre el Sevilla de los Campanal, los Torroñegui y los Deva, y los otros no menos resonantes triunfos sobre otros equipos andaluces, los directivos del Cádiz F. C. no las debían tener to das consigo en cuanto a los encuentros con los "caballas" se refiere, ya que han unido a la gran potencialidad de su equipo dos estrellas de primera magnitud, cedidas pata este viaje por el Betis sevillano.

Los expedicionarios, a quienes esperaban los delegados balompépicos locales son los siguientes: Directivo del Cádiz y delegado de la expedición, don Antonio Martín de Mora; entrenador, don Antonio Sorribas;

masagista, señor Fernández, y equipos: Larios, Núñez, Soto, Bohorque, Méndez, Carrasco, Saro, Cordero, Roldán, Mitge, Dominguez, Amaya, Luchi y Mayo. Digamos también que a Méndez, además de los delegados y aficionados al balón de la localidad le esperaba... la dama de sus pensamientos. Luego hemos logrado charlar un buen rato con el directivo y el entrenador de los gaditanos. No lo han dicho de cara, por cortésia, pero se adivinaba a cien leguas que dan por seguro que en los dos encuentros conseguirán el laurel de la victoria. Para ello les habrá bastado pensar que ellos vencieron al Sevilla y que los nuestros, en selección, fueron derrotados.

Sorribas, antiguo jugador de primera fila se muestra muy satisfecho de los suyos. Esto ni puede ocultarlo ni lo intenta. Sabe que aquí hay buen fútbol y magníficas individualidades, pero... ¡Señor! ¿Es que no se puede ser optimista? Y esta misma impresión tienen los días de Cádiz, "La Información" y el "Diario de Cádiz" que anticipan una vuelta triunfal de su equipo representativo.

También nos ha sido dado charlar breves instantes con uno de nuestros más destacados equipos con Bravo, que fué al muelle a esperar al Cádiz y más concretamente a su paisano e íntimo amigo Méndez. A Bravo no se le achió el ánimo. El árbitro del encuentro se-

En la conmemoración del paso del Convoy. Por el Alcalde se han dirigido, con motivo del II aniversario de la prodigiosa gesta del paso del Convoy los siguientes telegramas: "AYUDANTE DEL GENERALISIMO"

Salamanca: Al celebrar hoy segundo aniversario paso Convoy comienzo acertadísimo Santa Cruzada re conquista española pueblo Ceuta renueva fervoroso sentimiento de adhesión admiración y cariño hacia su Caudillo y grita entusiasmo Franco Franco Franco. Arriba España. — Fernando López Cantí, Alcalde.

"COMANDANTE CAÑONERO 'DATO'" San Fernando Al cumplirse segundo aniversario paso Convoy Ceuta en el que tan heroica actuación tuvo ese buque renuevo nombre Ayuntamiento y pueblo Ceuta testimonio sincero admiración y afecto cotación valiente que añadió nuevos laureles a gloriosa Armada de España, Salúdole. — Fernando López Cantí, Alcalde.

LA FIESTA DE LA BANDERITA Los donativos de hoy para la Cruz Roja Española

Ya están abriendo sus bolsas las beneméritas y dignas enfermeras, acompañadas de bondadosas falangistas, ya ocuparán otras respetables camaradas las mesas para recoger las donaciones. Ni que decir tiene que el simbolismo bien acudido de este día histórico se exteriorizará sin reservas el sentir popular, de amor y fe en Dios y de cristiana caridad para los hospitalizados.

La Cruz Roja no desmaya en su gran obra, no titubea ni un instante en su magnífica labor, que lleva a los enfermos y heridos el consuelo de su patrocinio benéfico. La Cruz Roja Española ofrece su celo habitual en el cumplimiento de sus tareas humanitarias. Pero es preciso ayudarla, es necesario saber responder a su llamamiento que es intérprete fiel de la voz de los enfermos.

Debemos acordarnos de ellos, de los que una cruel enfermedad les tendió en cama y de aquellos que dieron su sangre en defensa de la Patria. Debemos darles algo de lo que tenemos, porque es justo. Desde ayer, pusieron en marcha su tarea recaudatoria

¡ESPAÑOLES DE CEUTA, POR DIOS, POR ESPAÑA Y POR LA CRUZ ROJA, QUE COOPERES TODOS CON LA GENEROSIDAD DE SIEMPRE EN ESTA OBRA BENEFICA!!

¡LA ESPAÑA DE FRANCO ES CRISTIANA, CORRESPONDE A NOSOTROS CEUTÍAS, A ESTA CONDICIÓN ESENCIAL DE LA PATRIA!!

CRONICA DEPORTIVA

El mes de julio ha prestido las jornadas de la ofensiva roja en Cataluña, de las que a tenor de la magnitud del esfuerzo esperaba Negrín más fuerza ante el extranjero y ante propias huestes un problemático triunfo en tierras del Ebro, para desorientar a nuestro Mando, incitándole a desplazar las reservas y efectuar una presión durante varias jornadas en el sector de Sort hacia la parte extrema izquierda de nuestra línea. Después, viene el ataque preparado, adobado con abundantes medios y lanzado a fondo desde el arco del Ebro. Nuestra guarnición de vigilancia en el Ebro al ver la súbita actividad enemiga, debió prevenirse del peligro y se hizo fuerte en los cordales de la orilla del río. Una vez pasados los primeros momentos y puesta en claro la verdadera situación de nuestras líneas, a los rojos querían inutilizar nuestra barrera ofensiva en un ansia desesperada por abrir paso hacia Gandesa. El heroísmo y el espíritu de sacrificio de tropas y Mando, ha sido extraordinario.

Observemos la gran extensión de frente que abarca el plan rojo, desde Mequinenza hasta Amposta, y podemos estimar el número de fuerzas que se han puesto en movimiento para atacar nuestras líneas: de ciento veinte a ciento treinta mil hombres, en grupos sucesivos para obtener la necesaria relación de refuerzos y explotar un triunfo si les llegaba a sonreír a los esbirros de Moscú. No puede parecer excesiva la cifra de hombres, si tenemos en cuenta que la población de Cataluña oscila alrededor de tres millones de habitantes, que pueden poner sobre las armas mucho más de trescientos mil hombres, gracias, claro está, a la protección que dispensa a la causa roja el Gobierno francés.

Al empeño catalán han debido contribuir unidades extranjeras recién constituidas y en viadas a España. No se puede dudar de ello, hoy que al cabo de dos años de guerra, las naciones van tendiéndose la mano por encima de la barrera que levantó el odio o la suspicacia, mientras que el Gobier-

no francés mantiene la misma política de oposición a la España Nacional, protección de los indeseables, hispanomoscovitas, a los cuales envía con generosidad hombres, aprestos guerreros, técnicos y Estados Mayores, que dicho sea de paso, no están haciendo un papel de Ebro, para desorientar a nuestro Mando, incitándole a desplazar las reservas y efectuar una presión durante varias jornadas en el sector de Sort hacia la parte extrema izquierda de nuestra línea. Después, viene el ataque preparado, adobado con abundantes medios y lanzado a fondo desde el arco del Ebro. Nuestra guarnición de vigilancia en el Ebro al ver la súbita actividad enemiga, debió prevenirse del peligro y se hizo fuerte en los cordales de la orilla del río. Una vez pasados los primeros momentos y puesta en claro la verdadera situación de nuestras líneas, a los rojos querían inutilizar nuestra barrera ofensiva en un ansia desesperada por abrir paso hacia Gandesa. El heroísmo y el espíritu de sacrificio de tropas y Mando, ha sido extraordinario.

El mes de julio ha prestido las jornadas de la ofensiva roja en Cataluña, de las que a tenor de la magnitud del esfuerzo esperaba Negrín más fuerza ante el extranjero y ante propias huestes un problemático triunfo en tierras del Ebro, para desorientar a nuestro Mando, incitándole a desplazar las reservas y efectuar una presión durante varias jornadas en el sector de Sort hacia la parte extrema izquierda de nuestra línea. Después, viene el ataque preparado, adobado con abundantes medios y lanzado a fondo desde el arco del Ebro. Nuestra guarnición de vigilancia en el Ebro al ver la súbita actividad enemiga, debió prevenirse del peligro y se hizo fuerte en los cordales de la orilla del río. Una vez pasados los primeros momentos y puesta en claro la verdadera situación de nuestras líneas, a los rojos querían inutilizar nuestra barrera ofensiva en un ansia desesperada por abrir paso hacia Gandesa. El heroísmo y el espíritu de sacrificio de tropas y Mando, ha sido extraordinario.

Sastrería ABUELO

participa a su numerosa clientela y al público en general que se ha trasladado al n.º 5 de la misma calle (Soberanía Nacional) frente a la Joyería La Esmeralda.

Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Ceuta. Establecimiento benéfico sujeto al "Estatuto del Ahorro Popular".

Table with financial details: PIGNORACIONES, PRESTAMOS, CONSTRUCCION DE CASAS BARATAS, IMPOSICIONES, REINTEGROS, HORARIO.

LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES, DIAS HABLES, HASTA NUEVA ORDEN Y DE SEIS Y MEDIA A NUEVE CELEBRARA ESTE ESTABLECIMIENTO SUBASTA PUBLICA DE ALHAJAS, PRENDAS Y EFECTOS, EN SOBERANÍA (VIRREY V.L. ELVJO TV OLINAT) EY "IVNOIOWN VIN

EN BROMA Y EN SERIO

¿Qué ocurre en esta ciudad que esta mañana Afriquita ha visto en su mano escrita con oro ¡FELICIDAD! Y con ella Ceuta entera de punta en blanco se viste, como una niña que asiste a su Comunidad primera? Para quedar convencido al calendario me voy: ¡Cinco de agosto! ¡El convoy! ¡Ya está todo comprendido!

Perla del mar de Occidente, acude al templo y corona otra vez a tu Patrona sin ningún inconveniente. ¿No bautizó esta Cruzada en las aguas del Estrecho? Luego dos veces derecho tiene de ser coronada. Desde aquel día ejemplar en que al pirata desbizo, la Virgen de África se hizo en el mundo popular.

Su nombre de boca en boca por toda la Patria suena y con el nombre de Buena España entera la invoca. Pilarica, Cocadonga, Virgen de África... ¡Hermanas que mientras sean hispanas, no hay quien a España se oponga!

ANGELIN. DELEGACION DE TRABAJO DE CEUTA Orden declarando feriado el próximo día 5 festividad de Nuestra Señora de África

DELEGACION DE TRABAJO DE CEUTA

Orden declarando feriado el próximo día 5 festividad de Nuestra Señora de África. Con motivo de conmemorarse el próximo día 5, la festividad de Nuestra Señora de África, Patrona de Ceuta y en virtud de las facultades que me están conferidas y de acuerdo con el Excmo. Sr. Delegado del Gobierno:

- Dispongo lo siguiente: 1.º El próximo día 5, fiesta de Nuestra Señora de África, se declara feriado a todos los efectos, como si fuese Domingo. 2.º Las industrias, talleres, obras, etc., que por razón de la declaración de día festivo, tengan que paralizar sus trabajos en dicho día, vienen obligadas al pago o abono de los salarios enteros a todos sus obreros y empleados, por estos, tendrán que recuperar las ocho horas perdidas, a razón de dos por semana, hasta completar la jornada, y sin recargo de ningún género, de acuerdo con el artículo 8.º del Decreto-Ley de 1 de Julio de 1931. 3.º Las Farmacias y Expendios de Tabacos, realizarán el acostumbrado turno de días festivos. 4.º Hasta las doce horas de dicho día, queda autorizada la venta de carne, pescados, frutas y verduras. 5.º Durante el expresado día 5, podrá efectuarse por comercios o industrias, el suministro urgente a las fuerzas del Ejército y Marina, e igualmente queda autorizada el trabajo de carga y descarga de buques. Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento. Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista. Ceuta, 3 de Agosto de 1938. — IIII Año Triunfal. EL DELEGADO DE TRABAJO, Jacobo Guitart.

Crónica de la situación militar

Los reveses rojos acentúan el terror en su retaguardia

Salamanca, 4. — Poco dura la alegría en casa de los desgraciados marxistas. Para dar perfecta cuenta de la catástrofe que se cierne sobre los rojos, no hay más que revisar sus Partes oficiales de estos últimos días. Ni el nombre de un pueblo, ni la citación de un río, ni el sector por donde operan. Todo es ambigüedad y falta de datos concretos. Por lo cual, si nos atenemos exclusivamente a los partes oficiales que nos vienen de la zona roja, tenemos que recoger que desde el día 24 del pasado mes, en que iniciaron su ofensiva hasta hoy cuatro días de agosto, han pasado once días y todavía los marxistas no han podido dar ni un nombre, ni un cerro, ni precisar sus avances hacia su objetivo. Es decir que todavía no han logrado salir de la zona encerrada entre la vuelta del río después de once jornadas en que han derrochado municiones y hombres con verdadera prodigalidad.

En el parte hablan más del frente catalán que de la zona del Ebro y de que nuestras fuerzas realizan fuertes ataques contra sus líneas. Junto a este Parte Oficial de Barcelona, nosotros tenemos que ofrecer el nuestro del Cuartel General, en el que acusamos, primero, que al Norte de Fayón les hemos causado elevadísimas bajas que se acercan al millar pues entre ellas figuran más de trescientos muertos, y segundo que se lanzan las informaciones de cada momento que pasa se van perfilando las características del terrible desastre sufrido por los rojos en esta zona del Sur del Ebro.

Por todo lo expuesto se advierte que el general rojo Sarabia, el organizador de esta he-

catómbica ofensiva está ya saboreando el acibar de la derrota. En Barcelona al advertir la gente que esta operación no va hacia adelante, después del largo tiempo transcurrido, comienza a sentirse ganada por la desconfianza y el pesimismo. La población catalana, tan cruelmente afectada por el hambre y la escasez vuelve a sentir en su propia carne este gran sangriento sacrificio de su juventud forzada a una lucha estéril. Y no sabemos la reacción de las masas contra Negrín y sus gentes cuando advierten las familias de los sacrificados cómo se ha dispuesto de sus hijos en una operación en la que el noventa por ciento de las probabilidades podía calcularse en contra del que la había concebido.

Para darnos cuenta del gran fracaso de los rojos no hay más que reparar los periódicos franceses afectos al marxismo y que reciben subvenciones de Barcelona al objeto de exagerar la propaganda marxista. El día 25, por la mañana, los periódicos "Le Soleil", "Le Populaire" y "L'Humanité" aparecieron con todas sus páginas cantando hiperbólicas historias. En la actualidad todas esas escandalosas informaciones han sido retiradas de las primeras páginas y pasaron a ocupar varias columnas escondidas. Esto prueba hasta la saciedad que este alarde bullanguero se extingue por falta de noticias que lo alimenten y el desánimo de estos amigos es muy grande y se traduce en una falta total de comentarios, precisamente cuando pensaban sacar jugo ante la ofensiva marxista.

Mientras tanto estos reveses en el campo de batalla se convierten en la zona roja en persecuciones y acciones depuradas. La policía marxista sigue buscando infatigable a sus víctimas. Cada día son más numerosas las penas capitales y los fusilamientos en Barcelona. En todas partes se encuentran delitos de alta traición, espionaje, enemigos y saboteadores del régimen. La zona roja sigue siendo un verdadero infierno para todo espíritu sensible y equilibrado. J. S.

"GENERAL YAGUE" Caspe Ayuntamiento mi presidencia envía a V. E. su más entusiasta felicitación con un muy afectuoso saludo al heroico hijo de Ceuta con ocasión aniversario glorioso Convoy comienzo acertadísimo reconquista nuestra muy amada España Stop, Salúdo a Franco Stop, Arriba España. — Fernando López Cantí, Alcalde.

"COMANDANTE CAÑONERO 'DATO'" San Fernando Al cumplirse segundo aniversario paso Convoy Ceuta en el que tan heroica actuación tuvo ese buque renuevo nombre Ayuntamiento y pueblo Ceuta testimonio sincero admiración y afecto cotación valiente que añadió nuevos laureles a gloriosa Armada de España, Salúdole. — Fernando López Cantí, Alcalde.

Doctora Antonia Castillo

Especialista en partos y enfermedades de la mujer. Consultas de 10 a 11 y de 4 a 5. HOTEL MAYOTIC CEUTA

CONCIERTO

Con motivo de la festividad de Nuestra Señora de África, dará un concierto en la Plaza de África, a las 8 de la noche la banda de música de F. E. T. y de las J. O. N. S., que ejecutará un escogido programa.

Lea usted EL FARO

Dr. Cano Torres

Especialista en piel, sífilis y venéreo. Consulta de 3 a 5 y 8 a 9 noche. Plaza de África 12, principal izquierda. Teléfono 5-4-7



# Los rojos llevan sufridas más de veinte mil bajas en el Sector del Ebro

DEL MOMENTO

## El paso del Ebro

### Ayer se les infligió nuevo castigo fracasando todos sus intentos de ataque. - Nuestra aviación continúa su eficaz bombardeo sobre objetivos y concentraciones rojas



### Cuartel General del Generalísimo

Parte Oficial de Guerra

Salamanca.-Noticias recibidas hasta las veinte horas del día 4 de Agosto de 1938. Sector del Ebro.-Fue rechazado un ataque enemigo, apenas iniciado, siendo varios los intentos para reanudar, por ser materialmente deshechos por el fuego de nuestra artillería y ametralladoras. En el sector de Mequinenza, se ha avanzado nuestro frente, cogiendo cincuenta prisioneros, entre los que figura un oficial húngaro, según el cual, superan a veinte mil las bajas sufridas por los rojos en estas batallas, que dicho oficial ha visto.

En la zona montañosa de los ríos Tajo y Guadalquivir, se han batido y perseguido con éxito fuerzas ligeras rojas, acogiéndolas a lo abrupto del terreno. ACTIVIDAD DE LA AVIACION. En el día de hoy, nuestras escuadrillas, en el sector del Ebro, atacaron intensa y eficazmente los objetivos militares de la retaguardia y concentraciones enemigas. Ayer, fueron bombardeadas las estaciones de Tarragona y Cambrils, alcanzando almacenes en los que se produjeron grandes explosiones e incendios, y a un tren en marcha de la línea de Tarragona, que fue destruido. Asimismo se bombardeó, en Agullas, el puerto y la estación ferroviaria. Salamanca, 4 de Agosto de 1938.-III Año Triunfal. De orden de S. E. El General Jefe de Estado Mayor, Francisco Martín Moreno.-Rubricado.

### DE LOS SUCESOS EN EXTREMO ORIENTE

Ha sido sostenida una larga conversación entre el subsecretario de Asuntos Exteriores del Japon y el embajador soviético en Tokio

Tokio, 4. - En los círculos militares y políticos japoneses se juzgan con tranquilidad los incidentes de la frontera del Manchukuo, declarándose que el Japon no empleará ninguna medida militar que pueda agravar la situación. Se han restringido las medidas tomadas por las tropas en la frontera, pero no obstante existen suficientes efectivos militares para impedir cualquier tentativa de los rusos. En la conversación que tuvo lugar esta mañana entre el subsecretario del ministerio de Asuntos Exteriores y el encargado de la embajada soviética en esta capital, el primero rechazó la propuesta de Moscú sobre el avance de las fuerzas japonesas, indicando que eran las tropas ruso-soviéticas las que habían violado la frontera. En el curso de la conversación que duró dos horas se discutieron todo lo referente a esta cuestión. El representante japonés se esforzaba en que se pidiera, urgentemente, a Moscú que cambiase de actitud. La embajada en Moscú entre gará una nota de protesta a Litvinof, en la que se pedirá que tomen nuevas medidas para evitar otros choques entre las tropas rusas y las niponas.

### Ayuntamiento de CEUTA

ALCALDIA

Con motivo de la festividad del día de mañana, se ruega al vecindario engalanen los balcones e ilumine sus fachadas, como lo ha venido haciendo en fiestas análogas. Ceuta, 4 de agosto de 1938. III Año Triunfal. El alcalde, Fernando López Canti. Saludo a Franco. ¡Arriba España!

### GARCIA SANCHIZ DA UNA CONFERENCIA EN BUENOS AIRES

La selecta multitud hizo una grandiosa demostración de afecto al Caudillo Franco. Buenos Aires, 4. - Ante una selectísima concurrencia, el ilustre charlista don Federico García Sanchiz, pronunció una conferencia sobre el tema "Panciero Maruno", en la que puso de relieve la ayuda del pueblo musulmán en la cruzada salvadora. García Sanchiz hizo una semblanza del Caudillo, a quien saludó por primera vez el público como Capitán General del Ejército y la Armada, siendo de accedidas estas palabras de García Sanchiz con enormes ovaciones, que constituían un grandioso homenaje al Caudillo por parte del más selecto público bonaerense. LA OLA DE CALOR CAUSA TRES MUERTOS EN PARIS. París, 4. - La capital de Francia está padeciendo una terrible ola de calor. Ayer, víctimas de insolación murieron tres personas, y otras muchas gentes hubieron de ser hospitalizadas. La gente se lanza en masa a los ros y piscinas y la jornada de ayer acusa diez ahogados.

**Layetano de la Vega Díaz**  
MEDICO - OCULISTA  
Consulta: De 3 a 5  
Teléfono 417  
Soberanía Nacional, 70, primero  
CEUTA

**ALHAJAS** Compro toda clase de Joyas, Objetos de valor y Papeletas del Monte  
**JOYERIA "LA ESMERALDA"**  
Soberanía Nacional, 6. CEUTA Teléfono, 795

### CLASURA DEL CURSILLO PARA INSTRUCTORES DE LAS ORGANIZACIONES JUVENILES

Burgos, 4. - Hoy se ha clausurado el cursillo de preparación para los instructores de flechas y cadetes, que al final del verano habrán de concentrarse en Zaragoza. La clausura tuvo lugar en Fuente Blanca, donde se han venido celebrando los cursillos, asistiendo a ella el Jefe Nacional de Organizaciones Juveniles camarada Sancho Dávila, y el secretario general camarada José María Gutiérrez.

Se anunció en la clausura la concentración que ha de tener lugar en Zaragoza y que constituirá una grandiosa fiesta gimnástica y deportiva, como final y cierre de los campamentos juveniles de verano de toda España.

### UN PROCESO POR USPIONAJE EN LONDRES

Londres, 4. - Los periódicos publican bajo títulos sensacionales la vista del proceso contra Robinson Walter, inspector de fábricas de armas para el Ejército. Se le acusa de haber sobornado a un funcionario y haberse hecho con los planos de motores de la aviación de guerra británica, para enviarlos a Moscú. El procesado fue detenido cuando salía de la casa del mencionado funcionario.

### La campaña a favor de los rojos españoles

París, 4. - Los comentarios que la prensa ha hecho y continúa haciendo sobre la misión confiada a Lord Ruchman y sobre el discurso pronunciado en la Cámara de los Comunes por el Primer Ministro inglés, con vertido en el enemigo público número 1 de los comunistas, no hace olvidar a los moscovitas el cumplir el deber impuesto por el Komintern para probar de salvar la España bolchevique. La campaña a favor de los rojos de Barcelona se ha reanudado hace algunos días con renovada intensidad. Todas las manifestaciones de los extremistas tienden al mismo objeto: hacer que se abra de nuevo la frontera de los Pirineos, a través de la cual continúan sin embargo pasando las caravanas de socorro organizadas por el partido socialista; crear un movimiento mundial contra los países "agresores" - una forma soviética de las sanciones cinebrinas - y obstaculizar de todas maneras y en toda ocasión toda distensión posible. El reciente congreso universal de la paz, en el cual ha participado la flor y nata del subversivismo mundial, con la "Pasiónaria" a la cabeza y la flor y nata del antifascismo universal, con la famosa duquesa de Athell sentadas una al lado de otra, ha decidido entre otras cosas proponer a las organizaciones marxistas de todo el mundo estudiar las medidas aptas para provocar el boicotaje de las potencias "fascistas". La Confederación Nacional del Trabajo y el Partido comunista no han querido dejarse perder la ocasión, constituida por la presencia de la "Pasiónaria" en París, y han convocado un gran mitin donde el cual numerosos oradores extranjeros han pedido (no se sabe con qué respeto a la ley de la hospitalidad) que el Gobierno francés revoque las "escandalosas" medidas tomadas el 13 de Junio, con las cuales los aduaneros habían recibido la orden de vigilar rigurosamente el tráfico terrestre. Los diarios de derecha siguen, entre tanto, revelando ciertos aspectos de la política de no intervención que servirían para demostrar que los comunistas no son siempre justificados. La "Acción Française" revela por ejemplo que han pasado por París 41 marineros comunistas de Barcelona con dirección al Havre, donde se han de embarcar a bordo del "José Luis Díez".

### MAÑANA NO APARECERA "EL FARO DE CEUTA"

CON MOTIVO DE CELEBRARSE, EN EL DIA DE HOY, LA FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DE AFRICA, PATRONA DE NUESTRA CIUDAD, Y LA CONMEMORACION DE LA GESTA GLORIOSA DEL PASO POR EL ESTRECHO DEL "CONVOY DE LA VICTORIA" Y AL OBJETO DE QUE NUESTROS EMPLEADOS Y OBREROS PUEдан DISFRUTAR DE DESCANSO EN ESTA FECHA, MAÑANA NO APARECERA "EL FARO DE CEUTA".

### EL DESASTRE ROJO DEL EBRO TIENE REPERCUSIONES EN BARCELONA

Los heridos son repartidos entre varias poblaciones e incluso enviados a Francia

Barcelona, 4. - El desastre terrible que están sufriendo los rojos en su fracasada ofensiva en el sector Sur del Ebro fué conocido desde los primeros momentos por la población barcelonesa, que confirmó el desastre tojo al llegar a la capital numerosos trenes conduciendo miles de heridos. La reacción popular contra Negrín es cada vez mayor, no solo por el desastre del Sur del Ebro, sino también por el hambre, la miseria y el terror que se han incrementado en el último mes. Como en Barcelona no hay sitio para el alojamiento de tantos heridos como llegan del frente de combate, muchos extranjeros son enviados a Francia y también tiene que repararse los milicianos en otras poblaciones, especialmente Tortosa y Reus.

### VISITAS AL MINISTRO DEL INTERIOR

Burgos, 4. - El Ministro del Interior, don Ramón Serrano Suñer, recibió a la Jefe Nacional de Falange Femenina, Pilar Primo de Rivera. Hoy, por la mañana, recibió la visita del gobernador civil de Segovia.

### Crónica de París

El mundo está sufriendo una ola de calor. En Hungría y en el Tirol austriaco, se registran temperaturas de cuarenta y cinco grados a la sombra. La policía ha tenido que ordenar la afluencia de público a los puestos de helados y refrescos. En Viena, los termómetros están ante la imponente avalancha del mercurio. En Berlín la tormenta enfrió un poco la temperatura, inundándose los barrios extremos e interrumpiéndose en algunas horas las comunicaciones telefónicas.

En Nueva York el calor es fuerte, muy fuerte, pero aun que los yanquis lo lamentan hizo más calor en el centro de Europa. En Inglaterra se han registrado tormentas refrescantes, aunque sin embargo la atmósfera sigue siendo pesada. En Francia siguen acudiendo altas temperaturas en todas las regiones y los boletines meteorológicos acusan cuarenta y hasta cuarenta y un grados a la sombra. La gente espera con ansiedad las formaciones tormentosas que aligeren el aire que respiramos.

Todas las personas padecemos este calor y reconocemos que nunca ha hecho tanto. Bonnet sigue moviéndose con calor y consultando con numerosos diplomáticos. Lord Ruchman ha sido recibido por los checos y sudetes con caluroso afecto. Y en el Extremo Oriente, el conflicto chino japonés y los incidentes del Manchukuo también hacen afear bastante calor hacia el Asia. Esperemos que mañana será otro día y que la temperatura tienda a mejorar.

Las grandes "victorias" del marxismo con las que llena de truenos sus micrófonos de radio y de negras titulares las páginas de sus periódicos, tienen la particularidad de que siempre fueron sus más terribles derrotas. Cuando se produjo aquel terrible desastre marxista de Belchite, del que hará pronto un año, los rojos clamaron a gritos herido: "hemos tomado Belchite!", "¡Belchite es republicano!". Pues bien, al poco tiempo de esos gritos Belchite era reconquistado y era uno de los más terribles fracasos. Pues bien, aunque parezca mentira, ese nombre de Belchite sirve para animar a los milicianos, cantándolo como si fuera una gran victoria.

Y poco después sucedía lo mismo con Teruel. Todos recordamos que por uno de los azares de la guerra los marxistas lo dominaron durante una semana y en situación bien precaria. Por fin lo abandonaron, a toque de caza, como vulgarmente se dice, y sin la esperanza de volver jamás a él. Sin embargo el nombre de Teruel lo utilizan los rojos como el de una victoria. Pero en realidad esto no debe extrañarnos demasiado. Los marxistas sin ninguna victoria verdadera en su haber tienen que dar nombres de ciudades que son nuestras. El Ebro era desde el principio de la guerra un río rojo. Con nuestra ofensiva de Marzo llegamos hasta su ribera, después de conquistar numerosos pueblos. Pero como nosotros estamos acostumbrados a ganar siempre no le concedimos más importancia que la que tenía. Ahora los rojos quieren utilizar el nombre del Ebro para sus propagandas. Hace unos días, ayudados por técnicos extranjeros tendieron varios puentes y cruzaron el río. Lo difícil no fué el pasarlo por acá, lo imposible va a ser cruzarlo para allá. ¿Que será de los incautos rojos que se embarcaban en la aventura, cuando quieran volver y se encuentran con que los puentes han sido destruidos por nuestra aviación? Tendrán que nadar para cruzarlo. Y el caso es que los rojos nadan mal en todas las aguas. Y además se practica muy mal este deporte cuando se realiza entre una lluvia de balas. Según las últimas informaciones los "deportistas" rojos están sufriendo un terrible machaqueo. Y ya los marxistas gritan con angustia aquello de: "¡Tío, pásame el río!". Pero los tios, que eran los técnicos del otro lado del Pirineo, parecen un poco sordos. Y no tienden los puentes. Y por ello los rojos tendrán que pasar a nado o ahogarse. Esperemos para muy pronto la derrota total y definitiva en el Ebro. Pero esperemos también que los rojos, después de su descalabro, traten de convertir el nombre del río en nombre de victoria, porque es una de sus manías. Los porcelinos tienen que apelar a la imaginación para seguir viviendo.

### COINCIDENCIAS POLITICAS RELACIONADAS CON LA VISITA DE LOS MONARCAS INGLESSES A FRANCIA

Como es sabido el 28 de Junio de 1938 debió empezar la visita que los reyes de Inglaterra hicieron a Francia. El 28 de Junio de 1917 comenzó en París el tristemente célebre congreso de los francmasones de las naciones aliadas y neutrales. En ese congreso francmason fué decidida la fundación de la Sociedad de las Naciones, fijados sus Estatutos y realizada la división de Europa en vencedores y vencidos. El 28 de Junio de 1919 tuvo lugar la firma del tratado de Paz de Versalles. ¿Existe realmente para Europa un día más fatal que el 28 de Junio? ¿Quién ha elegido otra vez ese día para el viaje del rey de Inglaterra? Pero aún queremos informar sobre una curiosa coincidencia: en Octubre de 1934 el Ministro del Interior de Francia se llamaba Albert Sarraut y Bertheim el jefe de Secretaría de ese Ministerio. Durante su visita en Octubre de 1934 fué asesinado en territorio francés en Marsella, el Rey Alejandro de Yugoslavia. Bertheim y Sarraut eran los primeros responsables por la seguridad del rey. Se afirma que este asesinato fué dispuesto por la francmasonería. Hay franceses que en virtud de esa condena a muerte ejecutada por los francmasones, hacen notar que el Rey Alejandro se había negado a iniciar relaciones diplomáticas con la Unión Soviética y a participar en la política de encerramiento contra la Alemania Nacional-socialista. Hay que tener en cuenta que esto lo dicen verdaderos patriotas franceses. Desde el asesinato del Rey Alejandro ha cambiado Francia muy a menudo de Gabinete y también de Ministro de Interior. A un Gobierno le siguió otro y a un Ministro otro ministro. En Octubre de 1934 cuando el Rey Alejandro de Yugoslavia fué asesinado en territorio francés, el Ministro del Interior francés se llamaba Albert Sarraut. En 1938 cuando el monarca inglés pisó tierra francesa, el Ministro del Interior se llamaba también Albert Sarraut. En Octubre de 1934 el jefe de Secretaría del Ministerio del Interior francés se llamaba Bertheim. Este se había visto grandemente comprometido como funcionario responsable de la seguridad del monarca yugoeslavo. El diario inglés "Action", trajo la siguiente información: "Sarraut, el Ministro del Interior en el Gobierno francés, ha llamado nuevamente a Bertheim a su puesto de jefe de sección. Tal vez se ha olvidado que ese hombre también estaba en funciones cuando el rey Alejandro de Yugoslavia pagó con su vida la visita a Francia".

## CRONICA DE GUERRA

### UNA INFORMACION EXACTA DE LA SITUACION DE NUESTRA LUCHA

Dos cartas que son la realidad escueta de nuestra cruzada

#### POR "SPECTATOR"

Muchas veces temo que mis impresiones de guerra lleguen a producirnos hastio a fuerza de repetir los hechos que son por fortuna para nosotros trasunto de la realidad triunfal de cada día. Siempre que las circunstancias y la oportunidad me lo permite, procuro hallar el jefe orientador o el odre tan modesto como sencillo que fuera referirnos los sucesos de que fueron testigos o intérpretes. Es el procedimiento más seguro y eficaz para el cronista porque su referencia se limita entonces a servir la información exacta brotando del propio manantial. Hoy voy a dar a la publicidad, dos documentos que dicen la verdad inmaculada de nuestra guerra santa. No son testimonios de jefes, sino que pertenecen a dos personas anónimas, por su puesto, entre las más modestas. Son dos cartas que voy a transcribir. Una es de un miliciano rojo y la otra es de un soldado español, ambas de fechas bien reciente. Esta última llevará noticias al padre y la novia del firmante. Por muy importantes que fuesen las noticias de la guerra, considero dar a conocer el contenido de dichas cartas. Una de ellas, la del miliciano rojo dice así: "Querida madre: me alegraré que al recibir de esta se hallen tan buena como para mi deseo. Aprovecho que marcha el Tomás, que va con calenturas y se ha quedado muy delgado, para escribirle esta con confianza, por que por correo no se puede decir todo lo que se siente. No hago más que pensar en ustedes. Aquí en el frente me parece que no hay peligro para mí, pero en cambio nos llevan constantemente de un lado para otro, creemos que vamos a un sitio mejor y resulta que es peor que el que dejamos. A la falta de comida hay que añadir los calores y la mala voluntad de los jefes que no tienen razón ni palabra que no sea para ofender o para castigar y hay que aguantar, porque eso de las discusiones se acabó. Por el Tomás procura mandar un poco de pan recién masado y si encuentras un poco de tabaco, también me lo puedes. De ropa no necesito nada. A los hermanos dígame que hay que

trabajar mucho, porque pronto todo lo que hagan será recompensado a pesar de sus pocos años y ya usted, madre, me entiende. De esto de aquí no le cuento, porque ya el Tomás le contará lo que quiera. El por las calenturas ha tenido mucha suerte. Mi esperanza la tengo siempre en la medalla de la Virgen; si ella no nos salva, no nos salva nadie, porque de los que hemos verido del pueblo, ya no quedan más que el Nemesio, el Tomás que va por enfermo y yo. Nos dijeron que íbamos a no sé qué ciudad de los facciosos y resulta que estamos metidos en un benegal del que no sé cómo saldremos. Siempre que he estado en un aprieto he tocado la medalla para que usted vea que me acuerdo de su recomendación y hasta el presente ella me ha ayudado. Dígame a los hermanos que escriban lo que puedan aunque no manden nada, que ya sé que no lo hay. Y usted reciba un abrazo muy fuerte de su hijo que la quiere y es, Faustino.

también que cuando me veís no me conocéis. Los días pasados, hubo bastante jaleo porque los rojos se pusieron flamencos. Como por aquí no habíamos operado, el capitán dispuso que aguantáramos hasta que estuvieran cerca y cuando se creyeron que nosotros no habíamos escapado, no escapó ninguno, por que a la mañana hemos entrado ciento diez y siete y todavía hemos traído 26 heridos. El capitán, que es un tipo estupendo, vino luego y a otros dos y a mí, nos dió un puro a cada uno y nos dijo que así se defendía a España y que pronto tendríamos permiso. Por las noches los hemos cantado a los rojos aquel alalá del pueblo, y aunque al principio han barbarizado mucho, al fin se callaron. Les hemos cantado luego "El Cara al Sol" y terminaron ellos cantándolo también. Si no están locos, les falta poco. Ayer hirieron al Antonio. Dígaselo a su madre. En la manga derecha, lleva ya tres galones. La herida no tiene importancia pero le perjudico no retirarse pronto cuando le mandó el Teniente, más el dijo que no tenía nada y que la sangre era muy abortadora.

A Fermín, dígame que ya le he escrito dos cartas y que si no me contesta pronto pedire una madrina de guerra como tienen otros para que me mande tabacos y golosinas y pañuelos. Madre: No compre la vaca porque si voy con permiso bajaré al mercado de Re dondela y compraré una que se que es buena. Le digo eso del permiso porque aquí los rojos no van a quedar ni para contarlos. Tan pronto como se acabe a pesar de las tierras que he visto, volveré para la casa que es donde se está mejor de toda España. Ahora el señor Curo está organizando un orfeón para cantar, con gaita y todo. Padre: no me mande más dinero que no me hace falta y dígame a Fermín que me escriba enseguida. Muchos abrazos y un ¡Arriba España! muy fuerte de su hijo Manolo. No sé en fin si las dos cartas se parecerán como a mi un tesoro informativo. Por lo que se refiere a la guerra os diré que los desesperados esfuerzos de los rojos por el Ebro y el Guadalquivir, han sido contestados con toda violencia y sin guiarmente aquel en el que se notaba una mayor impetuosidad ha servido para desvincular nuevas unidades rojas y la terrible carnicería aumenta en proporciones fabulosas de la cual a medida que pase el tiempo, tendremos detalles trágicos e impresionantes. Por el momento recoger bien el espíritu de la cartita del miliciano rojo y del soldado español que son la información más exacta y sincera del momento presente.

### AL PASO DE UNA MANIOBRA

#### Es falso que hayan volado aviones nacionales sobre la frontera francesa

Burgos, 4. - Cierta Prensa extranjera ha publicado estos días la noticia de que seis aviones nacionales habían cruzado la frontera de los Pirineos. La noticia es totalmente falsa, ya que desde hace seis meses no han pasado aviones nacionales cerca de la frontera francesa para que sus colores fueran vistos. Se trata de la consabida propaganda de los rojos y de la Prensa del frente popular francés a sueldo del Gobierno de Barcelona.

### EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO CONFERENCIA CON LOS MINISTROS DE OBRAS PUBLICAS Y DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Burgos, 4. - El Vicepresidente del Gobierno y Ministro de Asuntos Exteriores, General Gómez Jordana, recibió esta mañana la visita del Ministro de Obras Públicas, señor Peña, y el de Industria y Comercio, señor Stances, con quienes sostuvo una extensa conferencia.

## MANTECA ARIAS

OVIEDO  
PURA DE LECHE DE VACAS

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DE CEUTA Y TETUAN



# II Aniversario Glorioso

## Cuando el convoy cruzó el Estrecho

### El primer marino

Recientemente, concretando más, el 16 del pasado agosto, festividad de la Virgen del Carmen, los caballeros marinos de España se han dirigido al Caudillo, por mediación de su ilustre jefe el Almirante Cervera, en un momento de que se digna honrarle vistiendo el uniforme de la Armada. Hoy, al evocar nosotros aquella gesta marítima del 5 de agosto de 1936, vivimos nuestros ruegos al de nuestros nautas. Y lo justificamos plenamente. Porque aquel día histórico, Franco fue el Almirante de la diminita escuadra de que disponíamos en la primera hora de nuestra Revolución Nacional. Y nunca en la historia del mundo Almirante alguno, dirigió y logró que se realizase una proeza semejante y que había de ser decisiva, no ya sólo para nuestra Patria, sino también para todo el mundo civilizado a quien el Komintern amenazaba bloquear entre sus estepas orientales, de un lado, y nuestra Península, a punto de convertirse en colonia bolchevique, de otro.

### Evocación

¡Qué lejos y qué cerca, al mismo tiempo, aquel 5 de agosto de 1936! No hubo y quizá no haya victoria tan decisiva para una nación como la lograda en aquella tarde en que los rayos de un sol fuerte se quebraban en la bruma levantina. Un importantísimo convoy de tropas y material de guerra iba a cruzar un mar sembrado de peligros. Batían los tambores y ponían una nota aguda la fanfarria de las trompetas. Las tropas se hallaban embarcadas ya desde las primeras horas de la mañana, porque el proyecto primitivo era que con el alba se abrieran a la mar. Los himnos de La Legión, de los Regulares y de la Falange—aún no había sido declarado Himno Nacional la marcha granadera—lanzaban sus vibrantes estrofas desde los vientos de los navios.

Bien es verdad que el Caudillo Franco no estaba solo en la empresa. Contaba con una ayuda que no tuvieron otros Almirantes. Franco la había impetrado unas horas antes y quien todo lo puede se la había otorgado para que el milagro se realizase. Hacía menos de veinte días que el Ejército de Africa había lanzado su grito de guerra a la cuadrilla de Madrid. Las Plazas de Soberanía y Marruecos ardían en fervores patrióticos y solo unos débiles conatos de resistencia hubo que sofocar y fueron sofocados prontamente. Pero lo que en las Plazas de Soberanía y en Marruecos era absoluto, total, no lo era igualmente en la Península, donde, la traición de algunos jefes vendidos a la masonería, la debilidad de otros y el engaño de que fueron víctimas algunos, había hecho fracasar el Movimiento en muchas provincias. En otras aunque en principio el Ejército se había hecho dueño de la situación se contaba con tan escasas fuerzas, que se haría difícil resistir los posibles ataques de los genizaros del Gobierno. Y todo se fiaba, en la Península, a la pronta y eficaz ayuda del Ejército de Africa, el mejor organizado, el más disciplinado, el más eficaz en la lucha de Marruecos y el que había sofocado la revolución sangrienta de 1934.

Pero... el Ejército de Africa estaba bloqueado. La marina de la escuadra se había hecho dueña de los barcos después de asesinar a una oficialidad española, que daba su vida por Dios y por España en los puentes de los navios. Y esos barcos, el casi total de la escuadra española—que desde aquel momento había dejado de serlo para ir en sus mástiles la sangrienta bandera roja del soviético—vigilaba el pasillo marítimo del Estrecho de Gibraltar, porque aunque ineficaces, los que se habían hecho cargo de los mandos de los buques, sabían que si las tropas de Africa no llegaban a la Península, el santo Movimiento estaba condenado al fracaso.

### Hace dos años

Los enemigos de Dios y de España tenían todos los triunfos en sus manos, por lo que al mar se refiere. Un acorazado, varios cruceros, completa la flota de destructores modernísimos y potentes, los submarinos... España contaba en aquella hora con un cañonero, un torpedero y un par de guardacostas insignificantes. Y Franco, Almirante de la primera hora, hizo el portento con ayuda de la Santísima Madre de Dios. Y a él, solo al Caudillo, se puede atribuir la responsabilidad y la gloria de la acción. Fuya lo que sea la responsabilidad y suyo es el mérito. El Caudillo no obra nunca a la ligera. Consultó primero con todos los técnicos y los informes fueron desfavorables. Un convoy marítimo no tenía una sola probabilidad de llegar a las playas peninsulares. Pero Franco comprendía perfectamente que un retraso en el paso de las tropas de Africa podía ser decisivo. Y contra la opinión de todos, sin que dejase de comprender los enormes riesgos, dio orden de que se forzara el bloqueo. Pero antes... de recóllase ante la Patrona celestial, le impetró su protección. Y como no había de concedérsela, Ella, la Virgen de Africa, que siempre ha sido y es bálsamo y consuelo de los que a Ella se acercan en demanda de algo noble y santo, como era lo que España le pedía por boca de su hijo más preciado?

Nuestro genial Caudillo, alma y guía, cerebro y corazón del Alzamiento Nacional, el histórico día 5 de agosto de 1936 imploró de nuestra Santa Patrona su auxilio Divino. La empresa trascendental del Generalísimo Franco, bajo el influjo sagrado de la Virgen de Africa, encontró en aquella fecha inolvidable el punto triunfal de partida.

General Kindelán, jefe de las Fuerzas Aéreas, con la emoción saliendo a borbotones por los labios, pero con la firmeza de un soldado pronto a dar su vida por España, decía a Franco: "Mi general, el convoy llegó sin novedad", desde aquel preciso instante Franco es el primer marino de la Patria.

chan nuestra gloriosa devoción. Al Ejército de Africa todo, indificador de la Cruzada, nuestro castro, comprometido por todos los verdaderos españoles.



A mitad del campo de la cúspide de un monte hecho se alza sencilla y modesta la Ermita de San Antonio, que debió ser con venio en siglos pasados. La devoción ceuti ha llevado muchos ex-votos a la Ermita. Ante la entrada principal del Santuario hay una explanada, bello balcón sobre el Mediterráneo, desde el que, en día claro, se divisa perfectamente toda la costa peninsular.

Desde esa explanada, el Caudillo Franco, acompañado del General Orgaz, y otros Jefes y Ayudantes, dirigió el paso del Convoy de la Victoria. El lugar, estimamos que debe recogerse en forma modesta, si se quiere, una lápida, una placa, un sencillo monumento, lo que se desee, que perpetue el recuerdo de aquella tarde agostina inolvidable.

Poco después de las tres de la tarde Franco, que ya había estado también por la mañana en aquel lugar y que bajó al caso urbano ceuti a almorzar, llegaba a la explanada de la Ermita de San Antonio.

Se han instalado varios teléfonos portátiles y los ayudantes transmiten órdenes y reciben comunicaciones.

Hay niebla baja y apenas se divisa el puerto, que parece como difuminado. También ocurre algo semejante respecto al mar que pierde línea entre la bruma.

Minutos antes de las cuatro y media de la tarde un ayudante que había recibido una comunicación telefónica, se cuadraba ante Franco y le decía:

—Mi general, el general Kindelán avisa que ya puede salir el convoy.

El Caudillo sereno, con voz tranquila, seguro y confiado, da la orden:

—Que salga el convoy.



El Comandante del cañonero "Dato", don Manuel Sínico Castedo y heroico jefe del Convoy de la Victoria

que éste reportaje esté dedicado a los marinos españoles, en primer lugar, destacamos igualmente el arrojo, la pericia y el patriotismo de nuestros aviadores, incansables en su dura labor de transportar hombres y armas y de bombardear a los buques rojos que transitaban por las unidades de la armada que se disponía en el puerto de Ceuta.

En principio se decidió que el convoy estaría integrado por dos buques correos, el "Ciudad de Ceuta" y el "Ciudad de Algeciras", que serían escoltados por las unidades de la armada que se disponía en el puerto de Ceuta.

Es necesario consignar que en aquellas horas la escuadra roja dominaba el Estrecho, que

para los defensores de España.

más fortalecida si cabe en su espíritu patriótico, nuestro minúsculo torpedero "19" hacia una descubierta en el mar cuajado de peligros. Juguetón y ligero el navio, saltando ágil sobre montañas de espuma, llegó a Algeciras. Pero los rojos lo supieron y consecuencia inmediata de ello fue que intensificaron su vigilancia marítima, enviando tres modernos destructores del tipo "Antequera", de 120 toneladas, tres submarinos y seis pesqueros armados.

¡Cuántas veces desde las terrazas de Ceuta, los prismáticos captaban la silueta de los barcos rojos! ¡Cuántas también los vimos huir a toda máquina ante el audaz ataque de aquellos hidros viejos, donde había tan grandes corazones!

### Se retrasa el paso del convoy

En principio se había acordado que el convoy marítimo iniciase su salida de Ceuta a las cinco y media de la madrugada del día 5 de agosto. Las fuerzas embarcadas a media noche. En la composición definitiva del convoy entraban, además del "Ciudad de Ceuta" y el "Ciudad de Algeciras", de un andar aproximado a las 16 millas, el "Arango", de velocidad muy inferior, y el "Eduardo Benot", remodelado al servicio de la Junta de Obras del Puerto, de 12 nudos de andar. La protección del convoy así formado, iba a estar a cargo del cañonero "Dato" y del guardacostas "Uad-Kert".

El comandante del "Dato", don Manuel Sínico Castedo, nombrado jefe del convoy, recibió la orden de que todo estuviera listo para dicha hora, en la noche del día 4. Inmediatamente designó a los tenientes de Navio Miguel, Boado y Corral, y al alférez de Navio, Lagaza, para mandar, respectivamente, el "Arango", "Ciudad de Algeciras", "Ciudad de Ceuta" y "Benot".

Como era diferente la veloci-

dad de los navios se estableció un sistema de señales entre ellos, para ser utilizado en el caso de que cualquiera de las unidades del convoy fuese atacado o divisase algún barco enemigo. Otro caballero marino, el teniente de Navio, Planes, fué designado para la observación de tiro.

En esta fase del combate fué muy preciso el tiro del "Dato", viéndose como los piques cubrían de muy cerca la amurada de babor del "Gallano". Tratándose de entrar en la bahía de Algeciras; pero, sin duda, debido a la precisión de nuestro tiro, metió para fuera, alejándose hacia Levante.

El combate duró, aproximadamente, una media hora, dispersándose más de cien proyectiles. El comandante Sínico, con su modestia, ha ocultado una frase que oyeron algunos de los falangistas que iban a bordo del navio. Fué en el momento en que nuestro valiente cañonero abrió el fuego contra el barco rojo, consiguiendo que éste, empujándose la dirección de sus cañones, hasta aquel momento dirigidos contra los cruceros, para hacer fuego sobre el "Dato". "El tiempo que el "Dato" dure a flote quizás sea suficiente para salvar, sino todo, lo más importante del convoy". Sublimes palabras dignas de figurar con letras de oro en la Historia Naval del Movimiento.

Uno de los disparos del "Alcalá Gallano" contra el "Benot", rompió el cable de conexión eléctrica de éste, inutilizando el ascensor de proyectiles. Algunos barcos fueron destruidos.

### La Falange de Marruecos en acción

Hagamos constar que a bordo del "Dato" iban diecisiete falangistas de Ceuta. Era la primera acción en que tomaban parte los falangistas de aquel de el Estrecho y ella había de ser la primera prueba de las gestas heroicas que luego, en el Cerro del Águila y en tantos otros frentes habían de escribir los camaradas que iban a bordo.

El combate continuó a rumbos paralelos, próximamente y de vuelta encontrada. Apenas el "Dato" rompió el fuego, el destructor, que casi había centrado a los correos dirigidos a tiro sobre mí; dada su velocidad al poco tiempo pasó tras el buque cola del convoy, como a unos mil quinientos metros de él, entonces metió la caña a estribor para continuar el combate a rumbos paralelos y de la misma vuelta. El "Kert" también rompió el fuego sobre el con su pieza. Desde el "Arango" se le hizo igualmente fuego con ametralladoras y fusilería, ya que le pasó, como digno bien mere.

En esta fase del combate fué muy preciso el tiro del "Dato", viéndose como los piques cubrían de muy cerca la amurada de babor del "Gallano". Tratándose de entrar en la bahía de Algeciras; pero, sin duda, debido a la precisión de nuestro tiro, metió para fuera, alejándose hacia Levante.

### En el Estrecho

A poco de hacerse a la mar, el remodelador de la Junta de Obras del Puerto "Eduardo Benot" hubo de virar en redondo y regresar a Ceuta, debido a la fuerte marejada que había en el Estrecho. Por otra parte la diferencia de velocidad de las otras unidades, hicieron que la formación del convoy se convirtiese en una fila cortada por grandes distancias. Los dos barcos correos "Ciudad de Ceuta" y "Ciudad de Algeciras" quedaron en cabeza y, como se alejaban excesivamente de los otros y quedaban sin protección, el

Hoy se cumple el segundo aniversario de una gloriosa gesta nacional. El paso del Estrecho por el convoy de la victoria abrió fecunda brecha para la marcha victoriosa de nuestra santa Cruzada. Esta gran hazaña marítima señaló en el cuerpo de esta guerra el luminoso horizonte de la reconquista patria.



El cañonero "Dato" que inició la gesta de nuestros caballeros, en la histórica jornada del 5 de agosto de 1936

### El convoy

La infame orden de Casares Quiroga captada por los radio-telegrafistas de los barcos de guerra de que se asesinase a la Oficialidad y se la arrojarase al agua, había sido cumplida. Las células comunistas habían iniciado a tiempo atrás a los marinos y a las clases y los oficiales—siempre españolistas. Oficialidad de la Armada—no pudieron hacer nada; mejor dicho, si pudieron; lograron conservar el honor, muriendo heroicamente a manos de los que fueron sus subordinados y que se habían convertido en hordas. Así, mártires de la Cruzada, cayeron los jefes y oficiales de casi todos los barcos de guerra.

### Nuevamente se entabla la comunicación telefónica y el ayuntamiento transmite el mandato de Franco.

Entre las tenebrosas cortinas de la niebla, Franco y sus acompañantes comprobaban que a las cuatro y media en punto el convoy inicia la travesía.

### El cañonero "Dato" que inició la gesta de nuestros caballeros, en la histórica jornada del 5 de agosto de 1936

Nuevamente se entabla la comunicación telefónica y el ayuntamiento transmite el mandato de Franco. Entre las tenebrosas cortinas de la niebla, Franco y sus acompañantes comprobaban que a las cuatro y media en punto el convoy inicia la travesía.

### El cañonero "Dato" que inició la gesta de nuestros caballeros, en la histórica jornada del 5 de agosto de 1936

Nuevamente se entabla la comunicación telefónica y el ayuntamiento transmite el mandato de Franco. Entre las tenebrosas cortinas de la niebla, Franco y sus acompañantes comprobaban que a las cuatro y media en punto el convoy inicia la travesía.

### El cañonero "Dato" que inició la gesta de nuestros caballeros, en la histórica jornada del 5 de agosto de 1936

Nuevamente se entabla la comunicación telefónica y el ayuntamiento transmite el mandato de Franco. Entre las tenebrosas cortinas de la niebla, Franco y sus acompañantes comprobaban que a las cuatro y media en punto el convoy inicia la travesía.

### El enemigo

Cinco y cuarto de la tarde. Cuarenta y cinco minutos a través, cuando el vigía de "Dato" dió la voz de: "¡Barco a la vista!" El capitán de Corbeta, don Manuel Sínico Castedo, enfocó los gemelos a babor y percibió perfectamente columna de humo de un navio que se dirigía hacia el convoy viniendo por la parte de Tarifa. Unos minutos después distinguía perfectamente el casco de la línea del buque, que era un destructor rojo "Alcalá Gallano".

### El Glorioso Combate

El "Alcalá Gallano", marchaba a toda velocidad de sus máquinas, en dirección al convoy. Se acercaba el duelo, en el que todas las armas materiales eran favorables al destructor rojo; los materiales sí, pero no las morales.

El destructor pirata rompió el fuego contra los barcos correos disparando sobre ellos con las piezas de proa. En el momento en que los primeros cañones rasgaban el silencio de la tarde, el grueso del convoy se encontraba, aproximadamente a unas cinco millas de Punta Carnero.

Dejemos al comandante "Dato", que sobriamente, con modestia que hace mayor su hazaña, describa la batalla: "Al encontrarme como a unas cinco millas de Punta Carnero, apareció un destructor enemigo, que venía como de Tarifa, y que resultó ser el "Alcalá Gallano", arrumbado a la cabeza del convoy y a mucha velocidad. Hizo varias descargas con sus piezas de proa al correo que iba en cabeza. Y en ese momento metió a babor, atravesando la línea del convoy y marcando al "Alcalá" como a unos 45° por babor. El destructor metió a estribor, rompiendo el fuego el "Dato" al meter caña con el máximo alcance de sus piezas. Poco antes se había unido al convoy el torpedero "19" que había salido de Algeciras a nuestro encuentro.

El combate continuó a rumbos paralelos, próximamente y de vuelta encontrada. Apenas el "Dato" rompió el fuego, el destructor, que casi había centrado a los correos dirigidos a tiro sobre mí; dada su velocidad al poco tiempo pasó tras el buque cola del convoy, como a unos mil quinientos metros de él, entonces metió la caña a estribor para continuar el combate a rumbos paralelos y de la misma vuelta. El "Kert" también rompió el fuego sobre el con su pieza. Desde el "Arango" se le hizo igualmente fuego con ametralladoras y fusilería, ya que le pasó, como digno bien mere.

En esta fase del combate fué muy preciso el tiro del "Dato", viéndose como los piques cubrían de muy cerca la amurada de babor del "Gallano". Tratándose de entrar en la bahía de Algeciras; pero, sin duda, debido a la precisión de nuestro tiro, metió para fuera, alejándose hacia Levante.

El combate duró, aproximadamente, una media hora, dispersándose más de cien proyectiles. El comandante Sínico, con su modestia, ha ocultado una frase que oyeron algunos de los falangistas que iban a bordo del navio. Fué en el momento en que nuestro valiente cañonero abrió el fuego contra el barco rojo, consiguiendo que éste, empujándose la dirección de sus cañones, hasta aquel momento dirigidos contra los cruceros, para hacer fuego sobre el "Dato". "El tiempo que el "Dato" dure a flote quizás sea suficiente para salvar, sino todo, lo más importante del convoy". Sublimes palabras dignas de figurar con letras de oro en la Historia Naval del Movimiento.

Uno de los disparos del "Alcalá Gallano" contra el "Benot", rompió el cable de conexión eléctrica de éste, inutilizando el ascensor de proyectiles. Algunos barcos fueron destruidos.

### Una descubierta en el mar enemigo

Repetimos que la vía marítima del Estrecho era completamente roja. Pues bien; y a pesar de ello, a pesar que todo el grueso de la flota pirata me rodeaba sin cesar por él, el día primero de agosto de 1936, poco después de aquel bárbaro atentado del "Jaime I", el "Libertad" y el "Miguel de Cervantes", en el que Ceuta salió

### Una descubierta en el mar enemigo

Repetimos que la vía marítima del Estrecho era completamente roja. Pues bien; y a pesar de ello, a pesar que todo el grueso de la flota pirata me rodeaba sin cesar por él, el día primero de agosto de 1936, poco después de aquel bárbaro atentado del "Jaime I", el "Libertad" y el "Miguel de Cervantes", en el que Ceuta salió

### El convoy se hace a la mar

A las cinco de la madrugada del día 5, nuestros bravos "cañoneros" aéreos realizaron una exploración sobre aguas del Estrecho. Poco después regresaban a Ceuta e informaban a sus jefes que el navio pirata "Lepanto", alcanzado por una bomba de aviación, había entrado en Gibraltar para evacuar bajas. Había que esperar que abandonase el puerto inglés antes de que el convoy se hiciese a la mar.

### El convoy se hace a la mar

A las cinco de la madrugada del día 5, nuestros bravos "cañoneros" aéreos realizaron una exploración sobre aguas del Estrecho. Poco después regresaban a Ceuta e informaban a sus jefes que el navio pirata "Lepanto", alcanzado por una bomba de aviación, había entrado en Gibraltar para evacuar bajas. Había que esperar que abandonase el puerto inglés antes de que el convoy se hiciese a la mar.



Páginas Históricas

La gesta heroica del Cañonero "Dato"



ligeramente por la metralla...

gentileza caballerosa no solo aceptó las disculpas...



avión que el cielo estaba...

desigual combate. Por el contrario se exaltó el patriotismo...

Sin novedad el convoy

Durante la hora y media que tardó el convoy en hacer la travesía de Ceuta a Algeciras...

¡Ha pasado el convoy!

Apenas serían las seis y media cuando el entonces Teniente Coronel Yagüe dió a Ceuta la grata nueva...

El martirio del "Dato"

El grandioso éxito del paso del convoy por el Estrecho, tanto en el aspecto de la batalla naval...

La fuga del barco rojo

Treinta minutos de lucha. Media hora en que Ceuta y Algeciras seguían con angustia las notas graves de los cañones...

—Mi General, sin novedad el Convoy... Y agregó: —después de sostener fuego sin importancia contra el enemigo.

Y el buen pueblo ceutí se lanzó en masa a la calle y cuando vieron al Caudillo...

Era ya más de media noche y aun continuaban nutridos grupos recorriendo las calles ceuties expresando su alegría patriótica.

El gigante y el enano

Porque la gesta del "Dato", ya clavada en la historia con las mejores letras de oro...

Fecha gloriosa la de hoy en la Historia de España. El 5 de agosto de 1936 nos trajo en Ceuta el milagro que determinó la realización fecunda de los afanes del Caudillo...

Los bulos rojos

No tardó en llegar al cubil de la cuadrilla madrileña, luego levantina y ahora barcelonesa, la noticia del paso del convoy...

De las entrañas de la raza surgió, con el artífice de la Cruzada, el grito salvador de nuestra santa tradición. Dios y la Patria es el símbolo augusto del Caudillo...

Colofón

Dos años han transcurrido. Al comandante del "Dato" don Manuel Súnico Castedo se le ha concedido la Cruz Laureada de San Fernando...

En Algeciras

Al no poder continuar la persecución del destructor rojo, por que su velocidad no alcanzaba ni a la mitad de aquél, el "Dato" se incorporó de nuevo al convoy...



Se creyó—y bien fundada era la sospecha—que era de nuevo el "Alcalá-Galiano" que venía a tomar el desquite de su vergonzosa derrota.

Solemnes cultos en honor de nuestra Patrona, la Santísima Virgen de Africa.

CINCO DE AGOSTO DE 1938 III AÑO TRIUNFAL. A las cinco de la mañana, misa de la Adoración Nocturna. A las diez, misa solemne con orquesta...

NUESTRA ESPAÑOLISMA CIUDAD DE CEUTA, DONDE SE SINTIERON LAS PRIMERAS PALPITACIONES DE LA VICTORIA DE FRANCO.



# Varias informaciones de Radio

## PARECE QUE STALIN DESTI- TUIRA AL COMANDANTE EN JEFE DE LAS TROPAS RUSAS EN EXTREMO ORIENTE

París, 4. — Las escaramuzas habidas cerca de Chan-Ku-Feng, han demostrado la tirantez existente entre Stalin y el comandante jefe del Extremo Oriente, mariscal Blutscher. Stalin, para dominar a Blutscher, piensa mandarlo ante un tribunal que le juzgue por haberse excedido en sus deberes y por negligencia. La prensa francesa cree que es absolutamente imposible en el momento presente esta maniobra ya que causaría el desánimo completo de las tropas bolcheviques. Como sucesor del mariscal Blutscher en el puesto de comandante en jefe del Extremo Oriente se menciona al general Kieber, ayudante del general Vorochiloff, comisario del ejército rojo.

## AL HIJO DEL INVICTO GENERAL MOLO SE LE COSTEARA LA CARRERA DE INGENIEROS

Pamplona, 4. — El ingeniero jefe de los ferrocarriles del Norte conociendo los deseos del hijo del nunca bastante llorado General don Emilio Mola Vidal, ha decidido costearle la carrera de ingeniero y reservar una plaza, para cuando la haya terminado.

## EL ANIVERSARIO DEL BOMBARDEO DEL TEMPLO DE LA VIRGEN DEL PILAR

Se celebra una solemne función religiosa

Zaragoza, 4. — Ayer se conmemoró el aniversario del bombardeo del Pilar por la aviación alemana. Todas las autoridades asistieron a una solemne función religiosa en el templo del Pilar, por el día desfilaron durante todo el día millares de fieles, que visitaron los lugares donde cayeron las bombas que como se sabe, milla tras milla, fueron explotando.

## EL FUERTE CALOR EN ZARAGOZA

El termómetro ha marcado hasta cuarenta grados a la sombra

Zaragoza, 4. — Desde hace dos días hace un calor sofocante, pocas veces registrado en esta capital. El termómetro llegó a marcar, anteaayer, cuarenta y cuatro grados y ayer llegó a los cuarenta y uno. A última hora de la tarde de ayer se registró un fuerte viento húmedo de mar, que cubrió de nubes, creyéndose que desahogarían una tormenta, pero solo llovió unas gotas y ensiguientemente volvió a hacer un terrible calor.

## SOBRE EL VUELO DE DOS APARATOS CHECOS POR TERRITORIO ALEMÁN

Graff, 4. — Se conocen nuevos detalles de la incursión realizada sobre territorio alemán por dos biplanos checos. Se ha comprobado que los aviadores

tomaron fotografías de las líneas ferroviarias y que se comunicaban entre sí por medio de señales acústicas. Las fotografías fueron sacadas desde mil quinientos metros de altura, aunque en algunos sitios los aviones llegaron a descender hasta cien metros.

También algunos extranjeros comprobaron por sí mismos la incursión reinando gran indignación.

## COMIENZA EL PROCESO POR LOS SUCESOS REVOLUCIONARIOS EN BRASIL

Rio de Janeiro, 4. — Hoy ha comenzado el proceso contra 371 personas acusadas de haber tomado parte en los sucesos revolucionarios registrados en la comarca de Rio Grande en el año 1935.

## ACUERDOS DEL AYUNTAMIENTO SEVILLANO

Sevilla, 4. — Esta tarde se ha reunido la Comisión Gestora Municipal, bajo la presidencia del alcalde, señor marqués de Sotohermoso. Entre los acuerdos tomados figuran el de encomendar los servicios del Instituto de Maternidad, a las Hijas de Paul y construir un gran jardín infantil en el barrio de Chapina.

## UN MONUMENTO PARA PERPETUAR LA GESTA DEL ALCAZAR DE TOLEDO

Toledo, 4. — Se hallan muy adelantados los trabajos para la creación de un monumento que perpetúe la gesta del Alcazar. Se cree que será inaugurado el día 27 de Septiembre en el segundo aniversario de su liberación, asistiendo, si

## CERVANTES

Viernes, 5 de Agosto de 1938. III Año Triunfal. Primera sección a las 3. Segunda (numerada) a las 7. Tercera a las 9.

¡Ya están aquí nuevamente! "Fies alados" y "Simpatía" en la fastuosa comedia musical, de fama mundial.

## LA ALEGRE DIVORCIADA

Fred Astaire y Ginger Rogers interpretando como ellos solo saben hacerlo la moderna danza "El Continental".

## LA ALEGRE DIVORCIADA

El super-espectáculo de la gracia, el ritmo y la belleza. La película que más veces ha sido vista por una misma persona. La única, que cada vez que se ve, proporciona detalles graciosos y situaciones, que antes pasaron desapercibidas.

Completá el programa del NOVICIADO LUCE núm. 21 EXPLICADO EN ESPAÑOL, edición por el Instituto Italiano Luce, y que aporta un formidable sumario de informaciones españolas y extranjeras.

Este programa se proyecta sólo hoy.

El domingo, Sylvia Sidney y Gary Grant en MADAME BUTTERFLY, en español.

sus obligaciones se lo permiten el glorioso General Moscardó.

## TEMPESTAD E INUNDACIONES EN BERLIN

Berlin, 4. — Ayer tarde se registró una violenta tempestad sobre la capital de Alemania, inundándose las calles de los barrios occidentales y alcanzan do las aguas más de medio metro de altura.

## UN AVION FRANCÉS SE ESTRELLA, HIRIENDOSE SUS CINCO OCUPANTES

París, 4. — Esta mañana se ha registrado un accidente aéreo. Un aparato "Potez" cayó en las cercanías del Castillo de la Mota, chocando contra un árbol e incendiándose.

Tres de los tripulantes del avión resultaron con ligeras contusiones y los otros dos gravemente heridos.

## LA ACTITUD MEXICANA CON RESPECTO A LAS EXPROPIACIONES A LAS COMPANIAS YANKIS

Méjico, 4. — El Gobierno mejicano entregó al embajador yanqui la respuesta a la nota del Gobierno de Washington de fecha 21 de Julio en la que se exigía el inicio de una comisión de arbitraje para fijar la indemnización que había de ser pagada por Méjico, por los bienes que había expropiado a las compañías yanquis.

La nota mejicana, redactada en tonos enérgicos dice que las resoluciones ha de tomarlas de acuerdo con sus propias leyes y rechaza el arbitraje diciéndolo que no se trata de divergencias de opinión. Por último dice que el Gobierno yanqui debe fijar un representante para ponerse de acuerdo con el Gobierno mejicano para la forma de efectuar el pago de las expropiaciones.

## ¿SE HAN REANUDADO LAS CONVERSACIONES FRANCOP-ITALIANAS?

París, 4. — Según se afirmaba en las primeras horas de la tarde en los círculos políticos parisienses, esta mañana se habían reanudado las interrumpidas conversaciones franco-italianas.

## BIBLIOTECAS PARA LOS CAMPAMENTOS DE LAS ORGANIZACIONES JUVENILES

Vitoria, 4. — El Delegado Nacional de Organizaciones Juveniles, camarada Sancho Davila, ha sostenido esta mañana una conferencia con el jefe Nacional de bibliotecas y archivo del Ministerio de Educación Nacional, tratando de la instalación de bibliotecas en los actuales campamentos de verano de las Organizaciones Juveniles.

## LA IMPLANTACION DE LA ASIGNATURA DE RELIGION EN LA ENSEÑANZA SUPERIOR Y MEDIA

Vitoria, 4. — El Jefe de Enseñanza Nacional Superior y media, ha recibido esta mañana la visita del Obispo de León para cambiar impresiones sobre la implantación de la asignatura de religión en dichos grados de enseñanza.

## CONFERENCIA DE LOS MINISTROS DEL INTERIOR Y HACIENDA

Burgos, 4. — El Ministro del

Interior, don Ramón Serrano Suñer, celebró anoche en su despacho una conferencia con el Ministro de Hacienda, señor Amador.

## INAUGURACION DE LA CRUZ DE LA CAZALLA EN PALMA

Palma, 4. — En el templo de San Bartolome se ha inaugurado la Cruz de la Cazalla. Después de ser bendecida por el alcalde, se cantó un himno a la memoria del difunto y se anunció un emotivo silencio.

Finalmente tuvo lugar un brillantísimo desfile de los flecheros y peayos.

## HOMENAJE A LOS MARTIRES DE CAZALLA Y CONSTANTINA

Sevilla, 4. — En los pueblos de Cazalla y Constantina, se ha conmemorado solemnemente el segundo aniversario de las vicisitudes del marxismo, inaugurándose un mausoleo, construído por suscripción popular, que perpetúe la memoria de los mártires de la localidad.

## UN AVION FRANCÉS PARA LOS ROJOS

Se conocen todos los detalles de su paso por Toulouse.

Toulouse, 4. — Se conocen de talles del paso por esta ciudad de un avión francés destinado al Ejército rojo español. El día 29 de julio, a las 10'45 de la mañana llegó al aeródromo de esta ciudad, procedente de París, un avión Curtis de las siguientes características:

Materiales: E-142, pintura: aluminio; motor: selcciónos cincuenta caballos. Va provisto de un cañón y de dos ametralladoras, una en cada flanco. Una vez aprovisionado de gasolina y aceite salió con rumbo a Barcelona.

Y luego los rojos se quejan de que son víctimas de la No Intervención.

## LA INTERVENCIÓN SIGUE ATENTAMENTE LA GESTION DE LORD RUCIMAN

París, 4. — La prensa francesa concentra su atención en la llegada a Praga y declaraciones que ha hecho a los periodistas el árbitro inglés Lord Ruciman.

"The Echo" dice que es difícil y peligroso hacer "políticos" del resultado de la labor de Lord Ruciman, y agrega que es de esperar que la prensa internacional, consciente de su deber, se abstenga de publicar noticias peligrosas.

## LA DELEGACION ALEMANA PROTESTA DEL PASO DE AVIONES CHECOS POR SU TERRITORIO

El ministro checo del Exterior da disculpas y promete castigar a los culpables.

Praga, 4. — La legación alemana en la capital checa ha protestado ante el ministro del Exterior contra la nueva violación del territorio del Reich por aviones checos. La legación ha pedido la detención y el castigo de los culpables.

El ministro de Relaciones Exteriores checo ha contestado que lamenta vivamente el hecho y ha anunciado que los aviadores serán castigados. Ha dicho también, que los pilotos efectuaban vuelos de práctica y que se desistieron.

A las cinco de la tarde se entrevistó con el jefe de los alemanes sudetes, Conrado Helein

## EL VIRREY DE ETIOPIA REGRESA AL AFRICA ORIENTAL

Veneña, 4. — El virrey de Etiopia, duque de Aosta, después de reponerse de la enfermedad que le aquejaba, embarcó hoy a bordo del "Comte Rosso", de regreso al Africa Oriental.

Fué despedido por todas las autoridades y una muchedumbre inmensa que le hizo objeto de una gran manifestación de simpatía.



"LA RIVA" MACHARNUDO. Depositario en Ceuta: AGENCIA PAUBLETE.

# JANDILLA

Amontillado Macharnudo

Pedro Domecq y C.ª  
JEREZ

## CRONICA INTERNACIONAL Explicaciones optimistas

Tenemos los españoles muchos enemigos. Viviremos siempre con la conciencia de que las peores voluntades nos cercan, pero a pesar de ello estamos optimistas. Con la guerra hemos aprendido que tenemos y seguiremos teniendo después de nuestro triunfo muchos enemigos.

Hoy vamos a descubrir a dos de nuestros peores enemigos: el frente popular francés y el gobierno bolchevique de Moscú. Después de leer los telegramas que de París nos llegan aún nos queda optimismo para dar esta opinión: nuestros enemigos están bastante divididos, débiles y frágiles. Hace poco días declaramos que se tuviera en cuenta la fragilidad del frente popular francés donde había gente que tenía el corazón en Londres y gente que lo tenía en Moscú. La realidad era evidente, pero hoy llega aún más clara a nosotros. Al cabo de los días nos llegan pormenores de la visita de los reyes ingleses a París los cuales están llenos de sentido político.

Fué en el Quai D'Orsay donde tuvo lugar una cena regia y en la que hubo un cambio de impresiones entre dos destacadas personalidades. El ministro de Relaciones Exteriores de la Gran Bretaña, lord Halifax y el ex presidente del Consejo francés, monsieur Flandin, que estuvieron dos horas en animada conversación. Y se habla de la posibilidad de que Flandin sea nombrado embajador de Francia en Roma. Es indudable que este nombramiento sería acogido con satisfacción en la capital de Italia, y supondría un cambio de política, un gran viraje en la política del frente popular francés. Y el primer despedido por la borda, en este viraje, sería León Blum. Porque hay que hacer constar que Blum se pasó dos horas rondando, tratando de intervenir en la conversación y no consiguió meter baza. A cada insinuación de Blum, de acercarse a los interlocutores, lord Halifax, hacía un gesto, caballeroso y correcto, pero de desentendiéndose. Y Blum tuvo que marchar cariacontecido sin poder mediar en la conferencia.

El cambio de política de Deladier, desde aquella hora, es evidente. Y si no hubiera afojado la vigilancia en la frontera creveríamos que había entrado del todo en el buen camino. Esperemos pues a que Deladier se decida y rompa con Blum y los suyos, que ya le obligarán a ello.

Por otra parte, si miramos a nuestro enemigo de Moscú, observaremos que se han complicado sus tirantes relaciones con el Japon. Y sin embargo parece que también habrá componenda; porque Moscú no puede atreverse a aumentar la tensión en la frontera del Manchukuo y Stalin echará la ducha de agua fría sobre el jefe de las fuerzas soviéticas del Extremo Oriente, haciéndole dimitir. Porque el zar rojo tiene miedo a que le salgan Napoleones en su Ejército y tampoco está seguro de sus fuerzas militares. Y tal miedo tiene que aún viendo al Japon fiado con China, no se atreve a complicarle la vida con sus asuntos.

## Ultima Hora

### Excitación en Alemania ante la atrevida violación por la aviación checa del territorio germano

Berlin, 4. — La excitación producida en Alemania por la nueva violación de la frontera por un avión checo, se nota también en la prensa de hoy. La violación de dicha frontera sucedió precisamente cuando llegaba Lord Ruciman a Praga y la prensa alemana unánimemente conculca que la coincidencia de la violación de la frontera con la llegada de Lord Ruciman es un desafío a sabiendas a Alemania amenazando la paz del mundo. Interesante es la actitud del periódico "Volkischer Beobachter" que pide la influencia extranjera exigiendo una moderación de los checos.

Este órgano nacionalsocialista escribe: "Que se hace urgente por todas partes y con todos los medios se haga claridad sobre los incendiarios de Praga y sobre la estrechez de su actitud, rechazando energicamente sus planes aventureros". En Praga — añade — se juega con la paz de la Europa una ligereza inconcebible. Esto significa para todos los demás estados una grave amenaza que debe comprenderse en todas partes. Bajo todas las circunstancias la rabia destrucción checa, procura producir incidentes que pueden provocar acontecimientos de incalculable trascendencia. Este juego con fuego, dice, es una falta de conciencia sin ejemplo dada la situación general en un momento en que Alemania ha dado a comprender que desea una pacífica solución del problema checo, en un momento en que el consejo británico llega a Praga para sacar un cuadro claro sobre las relaciones en Checoslovaquia, se atreven los desesperados intrigantes de la guerra a proceder a un acto que crea nuevas complicaciones y que a las conversaciones de Praga las pone bajo la presión de un peligroso ánimo guerrero. Según el periódico "Berliner Borsen Zeitung" la provocación de Glatz, muestra nuevamente con toda claridad que el problema checo no puede solucionarse con paliativos. La rabia provocativa checa, unida a la rigida intolerancia es una enfermedad peligrosa no solo para los atacados de ella sino para toda Europa. El mismo órgano advierte al extranjero se confía en el amor a la paz de Alemania y escribe: "Puede ser para Europa muy cómodo, entregarse a la moderación y al pacifismo alemán y también contar con nosotros cuando el puñal del poseído se muestra tanto ante nuestras caras como tras la fronteras y tantas veces se ha teñido en sangre alemana". Esto añade puede ser muy cómodo para las gentes que no piensan ni miran las cosas sino a través de sus lentes de color de rosa o de su optimismo, pero significa también su poner demasiado a Alemania pues a fin de cuentas Alemania no es un instituto de locos salvajistas ni tiene tampoco la pretensión de ser un pasivo para raravos de pasiones desbordadas de un pueblo pequeño. Por esto Europa debe reconocer al fin que es inútil, que es falta de responsabilidad proponer medicinas a la mentalidad checa. Los padecimientos de estos estados ya nacidos enfermos, pueden remediarse solamente, por una renovación completa interior, solo por un cambio radical de la estructura fundamental de todo su organismo, se puede atacar en resumen, a las raíces. Para el "Berliner Tageblatt" hay una sola explicación de la violación de Glatz, que es el saber que los círculos de Praga, es pecialmente de los que desde el 21 de mayo excitaban al pueblo contra todo desprecio del derecho a mantenerse en mal espíritu dispuestos a realizar sus fatales designios. Nadie se engañará, añade, sobre la misión encomendada a estos aviones checos, ni lord Ruciman, ni Inglaterra, ni Alemania. En todo el mundo donde despertó esperanza el envío de lord Ruciman, se mirará con espanto el estado en que vive este pueblo, en donde es permitido que una camarilla militar irresponsable se atreva a sabotear públicamente los esfuerzos pacíficos de Europa.

## Tradición y milagros

(Viene de la última pá.)  
el timón y, cuando navegando a la deriva los tripulantes ya se creían perdidos, vieron aparecer en el cielo una especie de disco luminoso y poco después en su centro, la imagen de la Virgen, teniendo en su regazo a Jesucristo muerto. La hermosa visión duró escasos minutos y aunque el temporal no amainó, la embarcación fué llevada, dulcemente, por el corriente marina, hacia el puerto gaditano, llegando sanos y salvos sus tripulantes. Otro milagro, también para los hombres de mar, igualmente está registrado en un óleo firmado por los cuatro protagonistas, en el que se describe la aparición de la Virgen de Africa. Fué la noche del 3 de enero de 1877, cuando un furio temporal sorprendió al fatalluco "San Pedro". Se hallaba ya a la vista de la costa ceutí, pero la nave era un juguete en

## El turno de Cadetes en el campamento "Capitán Ramos"

El próximo día 10 comenzará en el Campamento "Capitán Ramos", el turno de Cadetes. Este turno tendrá 15 días de duración. Es preciso que todo español se de perfecta cuenta de la finalidad que la Falange Española Tradicionalista persigue al organizar los Campamentos, que vienen funcionando durante el actual verano en España y en Marruecos. Formación física de la juventud española; preparación preliminar, o tentación política nacional-sindicalista; perfeccionamiento religioso y moral; y todo esto presidido constantemente por una obediencia estricta a las órdenes de sus Jefes e Instructores, en un cuadro de severa disciplina militar. Buena parte de nuestros Cadetes son aprendices, unos; empuerados, otros, en fábrica, talleres, comercios y oficinas. Sin el consentimiento de sus Jefes, no sería posible que estos muchachos les alcanzaran los beneficios que en todos los

## Doctora Ruiz-Capillas de Vicens MEDICO-DENTISTA

Enfermedades de la boca y dientes.  
Consulta de seis a ocho desde el 8 de Agosto  
Jáudenes, 27 (esquina Sagasta)  
CEUTA

## Doctor P. Gonzalez-Haba

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta de 3 a 5. Teléfono 4-8-3  
Teniente Arrabal, 6. primero. CEUTA.

## Bar Jandilla

Plaza de Ruiz, 2  
JUAN CAMPO GARCIA

¿QUERIS TOMAR UN CAFE EXQUISITO?  
Tomad el que elabora  
Constantino Cossío  
General Sanjurjo, 2. —C.O.— CEUTA

## Compañía de Navegación «Tirreia»

Vapor "FIRENZE"  
estará en Ceuta para Tánger, Cádiz y Sevilla, el 10 de agosto próximo, y para Málaga, Palma y Génova, el 16 del mismo mes.  
Admite carga y pasajeros con billetes de primera, segunda y tercera clase para todos los antes mencionados puertos.  
Para informes: DITTA ACHILLE PETRI  
CALLE 18 DE JULIO, NUMERO 1  
JOSE TRUJILLO ZAFRA E HIJOS

## La Espigade Oro

Pan español, francés y Viena. — Especialidad en pan moreno. — Pan caliente a todas horas.  
SERVICIO A DOMICILIO  
Barriada de España, 110. Teléfono 4-7-8  
CEUTA

## Ceramica de los Castillejos

REPRESENTACION DE CEUTA  
Ladrillos huecos y macizos. Servicio directo a pie de obra.  
Depósito: P. de Africa, 12 (bajo). Teléfono 4-0-3

## CONFERENCIA CHAMBERLAIN Y LORD HALIFAX

Hablaron de política internacional y en especial del Extremo Oriente

Londres, 4. — Esta mañana el jefe del Gobierno británico, mister Neville Chamberlain, ha sostenido una extensa entrevista con el Ministro de Relaciones Exteriores, lord Halifax. Trataron de política interna

## LOS ROJOS PREPARAN EL ANIMO DE SU RETAGUARDIA PARA DAR LA NOTICIA DE SU FRACASO EN EL EBRO

Barcelona, 4. — En su crónica de la situación militar, "La Vanguardia", dice lo siguiente: "El enemigo, como había que esperarlo, ha reaccionado fuertemente en la orilla del Ebro. Su aviación actúa intensamente. Puede decirse que lo que se ha conseguido es perturbar los planes del enemigo". Como se ve, la prensa roja está preparando ya a sus lectores para dárles la noticia del fracaso rojo en el Ebro. Todo su éxito — y ellos lo dicen — es haber perturbado nuestros pla

## VISITAS OFICIALES DE LORD RUCIMAN

Praga, 4. — Lord Ruciman ha sido recibido esta mañana por el jefe del Gobierno y ministro de Asuntos Exteriores a las 11'30 y al mediodía por el presidente de la república señor Bennes.



Ceuta al día

Cuando aparezcan estas líneas, Ceuta arderá en fervores cristianos hacia su Santa Patrona Nuestra Señora la Virgen de África. Nuestro pueblo se posturará a los pies de la sagrada imagen para reiterarle su fe y en acción de gracias por aquel milagro del 5 de agosto de 1936 en que el Convoy de la Victoria cruzó el Estrecho...

co. Ahora que nosotros entendemos que la mercancía se ha salido del maro propio de la estación. Porque el buen hombre vende turrón. ¿Será que nos anuncia que se acercan las navidades? Hablábamos el otro día del jardín del "Capitán Ramos" y decíamos que sin árboles se estaba condenado a ser una especie de desierto del Sahara...

Durán, Rafael Camúñez Mata, Pedro Pañares Salas. Plaza de Azeárate. Manuel Sanz Agustín, José Bernal Cortés, Miguel López García Teodoro Rodríguez Armario, Joaquín Arroyo Pombo...

FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S. DONATIVOS RECIBIDOS EN ESTA DELEGACION. Francisco Gálvez Chico, un jersey y un cinturón. Purificación Ardillo, dos camisas azules. Carlota León, tres pares de guantes...

por cada uno de los demás parientes, sino que este complemento, pueda exceder de cinco pesetas, sea cual fuere el número de los beneficiarios. O SEA UN MÁXIMO DE OCHO PESETAS. Al propio tiempo y para la mejor observancia de este Decreto...



ZEISS Microscopios de toda clase para laboratorio y viaje. Lupas a mano y con ocular. Cámaras para microfotografía. Instrumentos quirúrgico-ópticos. Lámparas Pantofos para quirófanos. Polarímetros Refractómetros Fotómetros. LA TÉCNICA ING. E. RÜDT. TETUÁN APARTADO 83

D. C. A. CONSTRUCCION DE REFUGIOS. APORTACION EN METALICO COMISION ADMINISTRATIVA AVISO. En el Negociado de Estadística del Ilustre Ayuntamiento de esta ciudad y durante las horas hábiles de 9 a 13'30 de la mañana queda abierto al público el pago en período voluntario de la séptima aportación...

Hamido, Antonio Chito Mesa, Francisco Soler Parrado, Antonio Díaz Gallardo, Juan Cepero Torres, Cristóbal Baro Nieto, Francisco Soler González, Francisco Aguilar Moreneta, Emilio García Vega, Mohamed Ben Abdelkader, Rafael Martín Barrientos, Miguel Reina Sánchez, Rafael Muñoz Moreno, Justo Hernández Vicente, Sebastián Moreno Pañares, José Berra Ruano, Federico Orduña Martínez, Antonio Guerrero Lara, Manuel Caravaca Cervera, José López Barbarusa, Juan López Ayora, Francisco Hidalgo Rodríguez, Antonio Cortés Castro, Francisco Santana Elvira.

LETRAS DE LUTO. SEPELIO DEL SUBJEJE DE LA GUARDIA MUNICIPAL. En las primeras horas de la mañana de ayer falleció en nuestra ciudad, el Subjefe de la Guardia Municipal, don Ramón Herreras Gabalón, que desde hace cerca de treinta años venía desempeñando el cargo. El sepelio tuvo lugar a las seis de la tarde y constituyó una imponente manifestación de duelo...

OTRO SI INTERESANTE. CUERPOS DE EJERCITO-GUARNICIONEROS - CONSTRUCTORES DE ATALAJES - TRANSPORTISTAS - AGRICULTORES REVENDADORES - CORREDORES Y FERRETERIAS. CENTENARES DE MILES DE HEBILLAS - GANCHOS - TIRANTES - CINCHAS - CANTIMPLORAS COMO MOCHILAS BOCADOS - FILETES - CINCHAS - ANILLAS - ALMOHARZAS - MEDIO PUNTO - PAÑOS - VONADOS-CHAROLADOS-GALVANIZADOS Y ESTANADOS AL POR MAYOR BARATISIMO MAS CARLES. - LLANO DE LAS DAMAS Núm. 71.-CEUTA

TRADICIONES Y MILAGROS DE LA VIRGEN DE AFRICA. Próximamente se pondrá a la venta la última edición de este interesante libro, de don José Guerra Lázaro (q. e. p. d.) decano de los periodistas ceutíes, que contiene una interesante documentación sobre las Tradiciones y Milagros de nuestra Santa Patrona, figurando entre ellos el del paso del "Convoy de la Victoria". En esta edición la obra ha sido ampliada y reformada por la viuda e hijos de su autor. La Delegada.

NOTICIAS VARIAS. SE ALQUILA una habitación amueblada, pensión completa. Vista al mar, Galea, 12, segundo piso izquierda. IMPORTANTE DONATIVO. Según nos manifiesta el señor Alcalde, ha recibido un donativo de quinientas pesetas, hecho a su autoridad por el vecino don Agustín Boaces, con destino a engrosar la recaudación que en el día de hoy se efectuará en nuestra ciudad a beneficio de los Hospitales de la Cruz Roja. DE ABASTOS. Por el gestor municipal Sidi Jamú Ben Amar, se dió cuenta al Alcalde de que durante el día de ayer, entraron en plaza los siguientes artículos: De Tetuán: Huevos, 3.200; galletas, 35; frutas frescas, 148 kilogramos y hortalizas, 270 kilogramos. Del Campo Exterior: Hortalizas, 270 kilogramos. Administracion Principal de Correos de Ceuta. SALIDAS DE VAPORES COBRES DEL PUERTO DE LISBOA, DURANTE EL MES DE AGOSTO, CON DESTINO A AMERICA. Para Pernambuco y Suramérica: Días 3, 18, 22 y 30. Para Suramérica: Días 8. Para Habana: Día 3. Para Nueva York: Día 4. Para Habana y Nueva York: Día 29. Ceuta 1 de agosto de 1938. III Año Triunfal. El Administrador Pral., Angel Moreda.

OTRAS SIETE NACIONES SE DES-ENTIENDEN DE GINEBRA. La reunión en Copenhague de los llamados Estados de Oslo, a los que muy recientemente como séptimo de los mismos se ha asociado Bélgica subrayando fuertemente su política de neutralidad, ha venido a señalar una etapa en el camino del esclarecimiento del problema relativo a las obligaciones que para los Estados miembros de la Sociedad de las Naciones—especialmente para aquellos pequeños y medianos que no disponen de una gran potencia militar—se desprenden de la prescripción contenida en el funesto artículo 26 del Estatuto ginebrino. Este artículo caracteriza del modo más claro la falsa construcción del edificio de Ginebra, que especialmente patente ha de aparecer cuando se considera que al mismo le falta la primera de las condiciones previas, a saber, la universalidad. Conforme a la interpretación dada hasta el día por la burocracia de Ginebra, el artículo 16 tenía indudablemente carácter obligatorio, hacia cesar fundamentalmente la neutralidad de los Estados miembros y operaba en el sentido de que cualquier conflicto entre dos Estados que hubiese sido tratado por la Liga para la resolución del "problema de culpabilidad", prácticamente venía a obligar a todos los miembros por lo que hace a la participación en las "sanciones" decretadas contra el "agresor" declarado por Ginebra, sanciones que podían consistir en el bloqueo económico, otorgamiento del derecho de paso a través de los países respectivos y a favor de las tropas de los Estados sancionados o incluso en la participación activa en operaciones militares esto es que en conclusión permitía transformar cualquier incidente, aun locamente limitado, en un conflicto de carácter universal. Como en su día evidenciaron las negociaciones para la nueva declaración de la "neutralidad integral" de Suiza, el mecanismo de Ginebra viene oponiendo la más fuerte resistencia a todos los esfuerzos realizados por diversas naciones para verse libres de las peligrosas obligaciones del artículo 16, que hasta pueden dirigirse contra los propios intereses de los Estados obligados, y ha concedido valor a que toda dispensa otorgada sea especialmente designada como una excepción. A las críticas se opone, dentro del mantenimiento esencial del carácter obligatorio de las disposiciones del artículo, la consola hora indicación de que, como lo ha demostrado la experiencia, la práctica del mismo no se presenta tan grave como parece y permite una cierta interpretación extensiva. Cuando el 1 de julio de 1936 los Estados que primeros dieron a conocer en Ginebra su declaración respecto a este tema, en la que ya se expresaban sus temores, fué la misma recordada en silencio por las grandes potencias allí representadas, lo que a voluntad pudo ser interpretado como aprobación o renuncia viniendo a aumentarse así todavía más la impresión de inseguridad. Los ministros de Negocios Extranjeros de Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Holanda, Luxemburgo, Noruega y Suecia se han llegado a poner de acuerdo para aceptar el punto de vista que, conforme a lo que tiene de mostrado la práctica, y contra la tesis francesa, establece que el sistema de sanciones de la Sociedad de las Naciones carece de todo carácter obligatorio. Respecto a esta cuestión han venido las mismas naciones a formular la pretensión de recabar su libertad de movimiento y a cortar un nudo gordiano cuyo creciente embrollo abarca con constante pesadilla sobre las relaciones internacionales, lo que indudablemente tiene también validez en consideración a las relaciones de las mismas con aquellos Estados que con pleno conocimiento de las faltas y de los hechos de Ginebra ya han vuelto la espalda. De todas formas se trata ante todo de la toma de posición de un grupo de miembros de la Liga de Ginebra que, como aconteció en el caso de Suiza, todavía habrá de necesitar de la aprobación de los restantes miembros. De las noticias hasta ahora recogidas en los círculos de la Conferencia, se deduce que se piensa dar los pasos necesarios en dicha dirección. Los Estados de Oslo, llamados por el ministerio de Negocios Extranjeros sueco los "Estados libres de alianzas", y que asignan especial valor a que sus conversaciones colectivas no lleguen a ser consideradas como la expresión de la formación de un nuevo bloque, se hallan sin embargo estrecha y mutua mente decididas, ante el interés negativo común a todos, a no verse en caso alguno comprometidos en una disputa de grandes potencias. No ha de ser menospreciada la circunstancia de que en Europa otros treinta y cinco millones de habitantes declaren su repulsa a la idea de la "seguridad colectiva" y que hayan conseguido sentar el punto de vista de que la regulación de las relaciones internacionales tendrá que ser lograda por otros medios y por diferentes caminos que los empujados hasta el día.

Juan Cañada Moreno. ARMADOR DE VAPORES VELEROS RAPIDOS A MOTOR. Pone en conocimiento del Comercio en general que ha establecido un servicio con varias salidas por semana del puerto de Sevilla para los de Larache, CEUTA, Villa Athucemas y Melilla, tomando toda clase de mercancías para dichos puertos y viceversa. PARA MAYOR FACILIDAD DEL COMERCIO Y POR RA\*ONES PATRIOTICAS, EL IMPORTE DE LOS FLETES, QUE SERAN REDUCIDOS, SE COBRARAN EN PESETAS. SE ADMITEN FLETES DE OTROS PUERTOS PARA INFORMES. EN CEUTA: Camcens, 9. Teléfono, 130.-EN SEVILLA: Don Filomeno Aspe, Aduna, 2.-EN LARACHE: Don Enrique Díaz, Plaza España.-EN MELILLA: Don José San Martín, Jardines, 8.-EN TANGER: Don Plácido Fernández, BD, Ante, 1.-EN GIBRALTAR: Don Pedro Artasani, Calle Real, 32.-EN RIO MARTIN: Don Cristóbal Espinosa.

LINEA COMERCIAL DE VAPORES. Alvaro Rodríguez López. Casa Central: SANTA CRUZ DE TENERIFE. OFICINAS EN: LAS PALMAS, SANTA CRUZ DE LA PALMA Y PUERTO CRUZ (TENERIFE). Servicio regular entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas y Santa Cruz de la Palma con los de Sevilla, Cádiz, Málaga, Huelva, Motril, Algeciras, CEUTA, Melilla, Villa Sanjurjo, Río Martín, Larache y viceversa. Desde Sevilla y Huelva para los de Ceuta, Melilla, Villa Sanjurjo y viceversa.—Desde Motril y Málaga para los de Ceuta, Melilla, Villa Sanjurjo y viceversa. PARA MAS INFORMES: EN SEVILLA: ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ, Paseo Colón, 16.—CEUTA: Sres. VIUDA DE SAMUEL SALAMA, J. A. Primo Rivera, 8.—MELILLA: Sres. Viuda de Samuel Salama.—HUELVA: Sres. Domínguez Hermanos.—MALAGA: Sres. Sucesores de Celestino Echevarría.—CADIZ: D. Emilio Huart.—ALGECIRAS: D. Miguel González Gómez.—MOTRIL: Sr. Hijo de Ricardo Molina.—VILLA SANJURJO: Don Manuel Izquierdo Romero.—RIO MARTIN: D. Cristóbal Espinosa.—LARACHE: Don José Torres Aspel.

Goliath. Es un Cemento Portland artificial de producción Nacional, de alta resistencia, preferido por los constructores. Depositario en Ceuta, Tetuán y Larache: Casa BAEZA HERMANOS.

"SPRIN" "SPRIN" "SPRIN". Bombón helado. Finísimo. Ultima novedad. VICENTINO.

Ramón Weil y Hermano. Fábricas de hielo. — Cámaras frigoríficas. — Aguas carbónicas y jarabes. DEPOSITARIO DE LA CERVEZA "DAMM" VERMOUTH MARTINI & ROSSI. Sucursal en Ceuta. Casa Central en Melilla. Teléfono número 2-8-0.

La Unión y el Fénix Español. COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS (FUNDADA EN 1864). Domicilio legal: Valladolid (edificio de su propiedad), Calle del General Mela, número 1. Seguros de incendios, vida y rentas vitalicias, cosechas, transportes, accidentes y otros ramos. SUBDIRECTOR EN CEUTA: LUIS UTOR GUERRERO González de la Vega, núm. 5. Teléfono 141.

QUIERE Vd. comprarse un estupendo? corte de traje barato y de buen gusto? Haga una visita a los Almacenes EL PRECIO FIJO. En donde encontrará un buen surtido en pañería para trajes de caballero.

UNDERWOOD. TALLER DE REPARACIONES DE MAQUINAS DE ESCRIBIR Y GRAMOFONOS. PRECIOS ECONOMICOS. ALMACEN DE MUSICA. M. FERNANDEZ BENITEZ, S. L. SOBERANIA NACIONAL, 42. MUSICA IMPRESA Y DISCOS DE LOS HIMNOS. SETVNOICVN VSHDNVW X.

COMERCIANTE! INDUSTRIALES! CONTRATISTAS DE OBRAS, etc, etc. Aseguren su personal contra los riesgos de accidentes del trabajo en la Mutualidad Patronal. "MÚTUA DE CEUTA". Contribuyendo así a la defensa de los intereses locales, a parte de los múltiples beneficios directos que para usted representa el ser un asociado más de una entidad que no persigue ningún fin lucrativo y si el de estar a cubierto de una obligación impuesta por la Ley con el menor coste posible. Primo de Rivera, 51. Teléfono 8-3-3.



En la festividad de la Santísima Virgen de Africa Patrona de Ceuta

Tradición y Milagros

PERO NOSOTROS CREEMOS TAMBIEN EN EL MILAGRO. - JOSE ANTONIO.

Nuestra misión es difícil hasta el milagro. Así decía José Antonio, Profeta del Movimiento, en las horas heroicas en que los "cuatro gatos" de la Falange regaban con su sangre generosa las calles madrileñas y de otras ciudades españolas...

épocas, otros antecesores nuestros lo hicieron al ser testigos de portentos semejantes.

Para España toda y principalmente para nosotros que vivimos en milagro del paso del conde de la Victoria, es deber y será consuelo y afirmación de nuestra fe, conocer algunas de las tradiciones y milagros que el Todopoderoso hizo por intercesión de la Santísima Virgen de Africa.

Corría el siglo IV de nuestra era cuando Justiniano, Emperador de Oriente, conquistador victorioso del Norte de Africa, hizo de Ceuta lo que también el Caudillo ha profetizado que será en el futuro: la perla del Mediterráneo.

Cuenta la historia que al caer la monarquía goda en la batalla de Guadalete y vencer los musulmanes, que se hicieron dueños de Ceuta, desapareció del Santuario, misteriosamente, la imagen enviada por Justiniano, hasta que, conquistada la plaza por Don Juan I de Portugal, en agosto de 1415, unos soldados nativos de Ceuta, en una descubierta en el campo enemigo, quedan deslumbrados por una luz celestial, más intensa que la del propio astro rey, sobre la concavidad del monte.

Y José Antonio en esto, como en todo, tuvo razón. La fe de España se puso en pie cuando el hombre enviado por Dios, el Caudillo Franco, hizo sonar clarines de combate, que habrían de serlo de victoria. Y España que creyó en el milagro los ha visto, los ha registrado en su historia de oro, no en una, sino en mil ocasiones a lo largo de la Cruzada liberadora, cuyo próximo final, totalmente victorioso para nuestras armas, presentimos todos.

Procesionalmente y ardiendo en fe toda la población, con las autoridades a la cabeza, es llevada la imagen al pueblo y depositada en una capilla, enclavada en el lugar exacto que hoy ocupa la Santa Iglesia Catedral. Pero la Madre de Dios aún quiere dar otra prueba a los ceutíes. Y durante aquella noche memorable desaparece de nuevo, para aparecer a la mañana siguiente en un montecillo cercano y dar lugar a otra manifestación de fe católica cuando de nuevo es trasladada a la ciudad procesionalmente.

Esta es la tradición de la imagen que veneramos en el Santuario de la plaza de Africa. En cuanto a los milagros desataquemos en primer lugar el que ció origen al voto hecho a la Santísima Virgen de Africa. Corría el año 1651 de la Era Cristiana. La peste bubónica, coacció entonces con el nombre de levantina, por ser, al parecer, en Levante donde se había iniciado, asoló también nuestra Plaza de Soberanía. En unas tres mil víctimas se calculan las causadas por la terrible epidemia. Todos los esfuerzos inútiles contra el terrible azote. La fe de Ceuta lleva al pueblo en masa a postrarse a los pies de su Divina Patrona y a impetrar de ella el milagro de que la plaga cesase. Y la Virgen oyó los ruegos fervorosos que se le hacían. Y el azote cesó inmediatamente y no hubo ni una sola víctima más de la peste levantina.

Podríamos ir anotando numerosos hechos en los que la mano de Dios ha quedado firmemente marcada en nuestra gesta, ello haría, sin duda, interminable nuestro artículo; por ello y porque hoy se celebra su festividad sólo a la Patrona de Ceuta, a la Santísima Virgen de Africa queremos referirnos. Y también porque siendo, quizá, el primer milagro de la Cruzada, el más portentoso, fué el que nos salvó en aquellas horas angustiosamente trágicas en que la escuadra pirata nos había cerrado el pasillo marítimo que une a las Plazas de Soberanía y a Marruecos con la Península.

Como es sabido los años nefastos de la República, que pusieron mordazas y sordinas a la exteriorización católica de nuestro pueblo, truncaron el Voto hecho a la Virgen de Africa. Y los Ayuntamientos que se sucedieron, faltaron al compromiso establecido por sus predecesores, hasta que en 1937, el Ayuntamiento actual tomó el acuerdo de ratificar el Voto firmando todas las autoridades y entre ellas el ex alcalde presidente de la Comisión Gestora, que acordó la celebración de este acto, don José Tejero Ruiz, primera autoridad municipal del Movimiento.

Volvamos de nuevo a enumerar algunos otros de los milagros portentosos realizados por la Virgen de Africa, y destaque mos como el más importante el producido el 8 de agosto de 1855. Fin que se conozcan bien las causas que la produjeron, una terrible explosión conmoción la ciudad hasta sus cimientos. Se había inflamado la pólvora almacenada en el Parque de Artillería y los efectos fueron terribles, destruyéndose todos los cristales, muchas viviendas de una planta y hasta algunas de dos se vinieron al suelo aumentando el horrible estrépito y los vecinos presas de pavor se lanzaron a la calle dirigiéndose hacia el monte Hacho, lugar donde creían hallar más seguro refugio.



que el terrible azote cesase. Y nuevamente se hizo el milagro, que no solo libró a la ciudad de la peste, sino que también sus beneficios alcanzaron a la Península, dando ello lugar a que se renovase el Voto hecho en el año 1651.

El cuadro trágico, presidió por los resplandores rojizos del incendio, no puede ser descrito por la pluma. Gritos angustiosos en todas las gargantas, voces de auxilio de los enfermos e impedidos que no podían, por sí solos, abandonar sus hogares, para ir a buscar el problemático refugio del Monte Hacho.

Ceuta no había en aquella época medios suficientes para hacer frente al incendio y tratar de sofocarlo, se obró una reacción de fe cristiana. Y a los gritos de algunas personas invocando la protección de la Virgen de Africa contestó la muchedumbre dirigiéndose hacia el Santuario. El cuadro trágico de unos momentos antes se transformó en otro lleno de emotividad, de recogimiento de fe en Dios y en sus designios. Miles y miles de personas olvidando que era mayor

de los que habían acudido al Santuario. El templo se llenó de fieles y fué insuficiente para cobijar los a todos. El grito se repetía sin cesar ¡Virgen de Africa, agüa! Y había tal fe, tal devoción, que la Virgen oyó el ruego de su pueblo e hizo el milagro. Lo vieron miles de personas. Lo han certificado los historiadores. En la lejanía del cielo azul del día agostense se vio aparecer una nebulilla blanca primero, negra después. No hace viento y, sin embargo, la nube avanza y avanza, con velocidad de vértigo. Llega al fin sobre Ceuta, exactamente sobre el siniestrado Parque de Artillería que amenaza estallar en sus entrañas pobladas de bombas. Y en ese preciso momento el prodigio. La nube descarga un gran caudal de agua que extingue rápidamente el fuego. Y con la particularidad, para que el milagro no sea puesto en duda por los tibios, de que llueve solo, exclusivamente, sobre el Parque de Artillería.

A la Virgen de Africa

(DEDICADA A MI MADRINITA AFRICA SANCHEZ)

Hay una Virgen en Ceuta que se llama la Africana, la más gentil ciudadana que yo he podido encontrar. Diademas orlan sus sienes, y es su carita morena como la raza agarena del Africa Occidental.

Se hizo amiga del Caudillo en el paso del convoy; milagro que a cantar voy con mi lírica canción. Era aquel cinco de Agosto cuando la escuadra pirata soñó comprar muy barata la sangre del español.

Al paso de nuestras tropas por las aguas del Estrecho, viene el pirata derecho de la mano de Satán. Serpientes de fuego y llamas contra los barcos vomita, y zumba, hiero y crepita en satánico bramar.

A su encuentro sale el "Dato" entre mil ondas de plata, y con ardor desbarata en Glorioso Amanecer,

la fantástica ilusión del necio "Alcalá Galiano" que con el rostro muy ufano despreció su pequeñez.

Cruzan de uno y otro lado cascos de viva metrala, comenzando la batalla entre Dios y Satanás. Del Cielo es Lugarteniente nuestra Virgen agarena y del infierno la obscena serpiente, hija del mal.

Desde el Monte Hacho ceuti nuestro Caudillo divisa la pelea, y su sonrisa nos dice que se salvó el convoy por un milagro de la Virgen Africana, Generala y Capitana del Ejército español.

¡Viva la Virgen de Africa!, gritó Franco con orgullo, cuyo grito en el murmullo de las ondas de la mar, hasta Zaragoza fué. ¡Y desde entonces hermana es la Virgen Africana de la Virgen del Pilar!

ADRIAN GUERRA.

El Caudillo y la Virgen de Africa

No era la primera vez—y no será la última—que el Caudillo se postraba de hinojos ante la Santísima Virgen de Africa. En otras fechas, cuando el Salvador de España se iba forjando en la fragua y yunque de la mejor Infantería del mundo, en la cuna gloriosa de la invicta Legión, Franco también había impetrado la protección de la Virgen morena para que el laurel de la victoria se uniese a las armas de España y a sus cauderas.

Pero si siempre Francisco Franco Bahamonde tuvo fe cristiana y puso su fervor en sus oraciones, sin duda lo fueron mayores en la mañana histórica del 5 de agosto de 1936.

Varias noches en vigilia tensa había pasado Franco en el Cuartel General que instaló en Tetuán, cuando el avión nos lo trajo de las Islas Afortunadas. En esas noches, llenas de zozobra había planeado lo que había de ser prodigiosa gesta de los mares: el paso del convoy por el Estrecho.

Aquella mañana, clara, radiante, Franco vino de Tetuán a Ceuta.

Era hora temprana. Pero ya estaba en pie la ciudad toda. Las horas históricas que se vivían no eran las más propicias al reposo. Y así, cuando el General Franco, nada más llegar a nuestro pueblo, se dirigió al Santuario de Nuestra Señora de Africa, le prestaron cortejo el Ayuntamiento en pleno y gran número de fieles.

Se celebró el Santo Oficio de la Misa; misa que si por serlo revisite solemnidad y unión en aquel momento, en aquella hora en que el meridiano de la historia anunciaba portentos y milagros, era, sin duda, la más solemne de las celebradas en el Santuario de la Patrona de la ciudad. Era, quizás, también, el primer desagravio del primer soldado de España a la Virgen morena, a la Patrona ceuti, a quien habían negado la ofrenda tradicional, que desde siglos se venía haciendo, en acción de gracias, los hombres nefastos de la república.

Franco hincado de rodillas ante Nuestra Señora de Africa nos parecía nimbado de un halo luminoso, como si se nos quisiera anticipar en aquel san

to lugar, que el milagro iba producirse.

Rezaba el Caudillo. Sus ojos no se apartaban de la veneranda imagen. Sus labios musitaban oración tras oración, saliendo de lo hondo de su corazón cristiano. Unos momentos nada dejó de mirar a la Patrona de Ceuta. Cuando el sacerdote rezaba la Sagrada Forma. Entonces, humildemente, Franco inclinó la cabeza y sus ojos se posaron en tierra.

La figura de Franco, en el templo de Nuestra Señora de Africa no podía ser más simpática. Era España; por el representada, haciendo acto de fe cristiana.

Las personalidades que se hallaban en el templo cercanas al Caudillo oyeron su ruego a Madre de Dios. Que hiciese Todopoderoso por la Divina intercesión de Nuestra Señora de Africa el milagro de que unos días antes, el 25 de julio, fiesta de Santiago, nos habían probado que estaba vigilante con su ataque sobre nuestra ciudad.

Muchas de las personas que estaban en el templo ignoraban lo que el Caudillo pedía a la Patrona ceuti. Fuese lo que fuese lo que Franco solicitaba a su Divina Majestad, sería santo y noble. Sería por España, todos los corazones y todos los labios unieron sus súplicas a las de Franco.

El Caudillo salió reconfortado después de sus oraciones. La población también toda la población ceuti que acudió a la solemne misa, tanto los que sabían como los que ignoraban la historia que había de realizarse.

Yo tengo la plena seguridad de que Franco salió del Santuario de Nuestra Señora de Africa con la convicción de que el milagro había de realizarse. Fue en la victoria había sido la designa del Caudillo desde la primera hora; fe que él tenía en grado sumo en los altos designios de Dios, en manos de cuyo Madre puso la empresa y la gesta de España en aquella mañana histórica del 5 de agosto de 1936. Y que fué recompensado con el mayor de los muchos milagros realizados por Nuestra Señora la Virgen de Africa

de la Santísima Virgen de Africa, surque para España y para la civilización cristiana lo haya sido de más vital importancia el paso del Convoy por el Estrecho, sin lo que la guerra actual se hubiese perdido, probablemente, y hoy nuestro Patrio sería feudo bobo de vívique.

Si quiera sea a la ligera recordemos otros milagros de la Virgen de Africa. "Consignemos que en la vecina plaza de Gibraltar se produjo el cólera morbo. Las relaciones que nuestra plaza tenía con el vecino Peñón hicieron que algunos ceutíes, aterrados por los estallidos que causaba allí el cólera, digesen a los gibraltareños que pudiesen a nuestra Patrona su protección para que cesase el mal cosa que lograrían si pedían fe en su petición. Y se acordó por las autoridades del Peñón, que solicitaron a las ceutíes que sacaran procesionalmente la Santa Patrona e impetrasen su protección mientras ellos también lo hacían en su territorio. En la plaza de San Sebastián de Ceuta, de una parte, y en Europa de Gibraltar, por otras millares y millares de personas, puestas de rodillas impetraron a la Virgen de Africa que la epidemia desapareciese y aquella misma noche el milagro se produjo y Gibraltar no aforó una sola víctima más.

En el Camarín de la Virgen existe un cuadro que representa otro de sus milagros. Este es el de la salvación de los tripulantes del laúd "Virgen del Camarín", hecho ocurrido el día 6 de diciembre de 1869. La nave sorprendida en el Estrecho por una terrible tempestad, perdió

de la Santísima Virgen de Africa, surque para España y para la civilización cristiana lo haya sido de más vital importancia el paso del Convoy por el Estrecho, sin lo que la guerra actual se hubiese perdido, probablemente, y hoy nuestro Patrio sería feudo bobo de vívique.

Si quiera sea a la ligera recordemos otros milagros de la Virgen de Africa. "Consignemos que en la vecina plaza de Gibraltar se produjo el cólera morbo. Las relaciones que nuestra plaza tenía con el vecino Peñón hicieron que algunos ceutíes, aterrados por los estallidos que causaba allí el cólera, digesen a los gibraltareños que pudiesen a nuestra Patrona su protección para que cesase el mal cosa que lograrían si pedían fe en su petición. Y se acordó por las autoridades del Peñón, que solicitaron a las ceutíes que sacaran procesionalmente la Santa Patrona e impetrasen su protección mientras ellos también lo hacían en su territorio. En la plaza de San Sebastián de Ceuta, de una parte, y en Europa de Gibraltar, por otras millares y millares de personas, puestas de rodillas impetraron a la Virgen de Africa que la epidemia desapareciese y aquella misma noche el milagro se produjo y Gibraltar no aforó una sola víctima más.

En el Camarín de la Virgen existe un cuadro que representa otro de sus milagros. Este es el de la salvación de los tripulantes del laúd "Virgen del Camarín", hecho ocurrido el día 6 de diciembre de 1869. La nave sorprendida en el Estrecho por una terrible tempestad, perdió

(Pasa a la página siguiente)